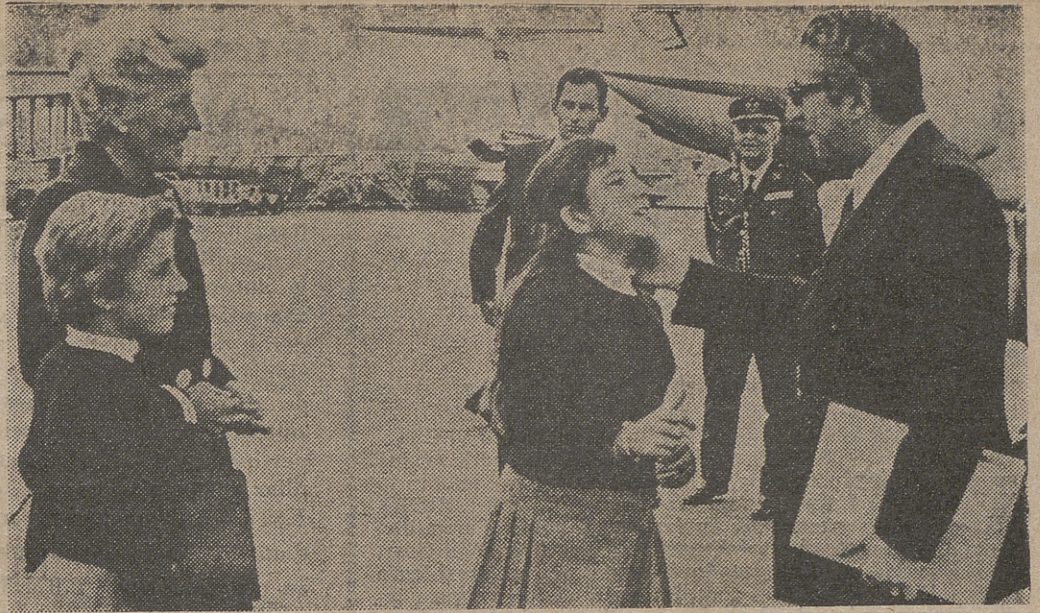


# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 1 de junio de 1974

7 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 23.952 ● Depósito Legal: AV. 5-1958



## Regresó el ministro de Hacienda

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, regresó ayer a Madrid, procedente de París, donde ha participado en las reuniones del Consejo de la O. C. D. E., en el que tuvo una muy destacada intervención. En el aeropuerto de Barajas, fue recibido el ministro, por su familia, momento que recoge la presente fotografía de EUROPA PRESS.

## Consejo de Ministros:

# Proyecto de ley del Libro, a las Cortes

## Subvenciones al trigo y a la patata

Bajo la presidencia del Jefe del Estado y con asistencia de todos los miembros del Gabinete, se reunió ayer en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros. Sobre lo tratado ofrecemos en página 16, la correspondiente referencia.

aprobada la modificación de los decretos que regulan la campaña de cereales y leguminosas, según el cual el Estado subvencionará los precios. Los agricultores percibirán casi una peseta más por kilo de

trigo y 1,10 en el precio de la cebada. Por otra parte, se destinarán ciento cuarenta millones de pesetas para subvencionar la comercialización de la patata y otros treinta y ocho millones para ayuda a la pera.

Destaca, entre los acuerdos adoptados, el de enviar a las Cortes el proyecto de ley del Libro, en el que se atiende a los intereses de los autores y a la adopción de diversas medidas fiscales, para asegurar un adecuado desarrollo en el sector editorial. También fue



**LAS COLONIAS PORTUGUESES Y SU FUTURO.**—Esta es Joana Simiao, miembro del G. U. M. O. (Grupo Unido de Mozambique), quien acaba de celebrar en París una rueda de Prensa, acerca de la situación presente y futura de las colonias portuguesas. (EUROPA PRESS).

## Jeimer

monas-boutique

Duque de Alba, 3 Alemania, 6

Tiene la nueva moda para todas las edades

Vestidos-Trajes chaqueta

Números premiados: VALES REGALO «JEIMER» Para los entregados en Abril:

N.º 2.977	—Vales de 50—	...	6.000 Pesetas
N.º 6.581	» 25	...	3.000 »
N.º 6.435	» 5	...	500 »

## Negativa española a las pretensiones inglesas sobre Gibraltar

El subsecretario de Asuntos Exteriores, don Juan José Rovira, celebró ayer una rueda de Prensa para informar acerca de las dos jornadas de negociaciones que han sido mantenidas en Madrid, entre una delegación española y otra británica, a petición del Gobierno de Londres sobre Gibraltar, pero circunscritas al tema del aterrizaje de aviones en el aeropuerto de dicha Colonia, operación que dificulta la prohibición española de sobrevolar territorio nacional. La posición española, reiterada ante el nuevo Gobierno británico, ha sido, según dijo, "cortés, pero firme": otorgar esta facilidad a los aviones ingleses equivaldría a mantener y consolidar la presencia colonial de Gran Bretaña en Gibraltar. De ahí la negativa española a conversar sobre una cuestión concreta, dada la necesidad de considerar el problema de una forma global.



## EMILIANO, EN AVILA

No hace falta aclarar que se trata de Emiliano Rodríguez. Porque Emiliano, sin apellido, es el famoso ex internacional de baloncesto, cuya popularidad hace innecesarias más señas. Efectivamente, Emiliano, que ahora es director técnico nacional de Minibasket, estuvo ayer en nuestra ciudad, para clausurar el curso de la Escuela Provincial de Minibasket que lleva su nombre, en el Grupo Escolar Fabiola. Allí presenció diversos partidos entre distintos equipos, entregó trofeos y conversó con los chavales. Luego estuvo en la Ciudad Deportiva y en numerosos lugares de nuestra ciudad, donde firmó autógrafos y habló con cuantos se acercaron a él. En página 20 ofrecemos amplia información sobre su visita.

(Fotos: LUMBRERAS).

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

20,00: SEMANAL INFORMATIVO. 20,50: GIRO DE ITALIA. —Resumen de la etapa de hoy. 21,00: EL HOMBRE Y LA TIERRA. «Un pueblo en la selva». 21,30: FESTIVAL DE MONTREUX. Sesión especial dedicada a los programas galardonados en el recientemente celebrado XIV Festival Internacional de Montreux. 22,40: KUNGFU. «El viejo guerrero». Intérpretes: David Carradine, Chief Dan George, Victor French, Donver Pyle, Will Geer, G. D. Carradine. Un tratado firmado por el Presidente de los Estados Unidos, acredita a un viejo guerrero indio como propietario de todo un valle, en el que está enclavado un pueblo. La última voluntad del viejo guerrero es ser enterrado bajo el árbol situado en la calle principal del pueblo. 23,45: TERCERA EDICION. 23,55: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. «Recitales y conciertos». 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: DEPORTE EN LA 2. Desde el estadio Vallehermoso, de Madrid, jornada final de los Juegos Nacionales Escolares. 20,30: BEAT CLUB. Presenta en este programa a: Free, Pretty Things, Cat Stevens, Jimi Hendrix. 21,00: ASI FUE. «El día en que salió la primera quiniela». 21,30: CRONICA 2. 22,00: LA SOMBRA DE LOS LOBOS. «El barco misterioso». Dirección: Karol Spisáck. Intérpretes: Sonia Vlicka, Nikulas Huma, Victor Blaho, Ernest Koltenic, Iván Bajniac, Anton Corenci. Un grupo de resistentes checos durante la ocupación alemana en la Segunda Guerra Mundial; intenta apoderarse de unos importantes documentos secretos que se suponen ocultos en un barco laboratorio que transporta animales destinados al zoo de Berlín. 23,00: NOCTURNO. «Concierto para violín y orquesta», R. Halffter. 23,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

• MATINAL:

9,45: CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: «Los gavilanes» (selección), de Ramos Martín y Jacinto Guerrero. 10,00: APERTURA Y PRESENTACION. 10,01: CONCIERTO. «Concierto número 3 para trompa y orquesta», de Mozart. «Nocturnos», de Debussy. 11,00: SANTA MISA. 12,00: UNIDAD MOVIL. Desde el estadio de la Ciudad Universitaria de Madrid, partido final de la Copa de S. E. de Rugby. Hípica: Premio de las Naciones.

• SOBREMESA:

14,00: SU MUNDO DE USTED. «Simios, prosimios y hombres». 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.

• TARDE:

15,15: TODO ES POSIBLE EN DOMINGO. Presentación: Marisa Medina, Tico Medina, Kiko Ledgard, J. A. Fernández Abajo. Magazine de la tarde del domingo, con música, reportajes, concursos e información deportiva. Hípica. Premio S. A. R. 20,00: FUTBOL. Copa de S. E. Desde el campo de Sarriá, en Barcelona, partido de Copa de S. E. entre el equipo del Español y el San Andrés. 21,50: GIRO DE ITALIA. —Resumen de la etapa de hoy.

• NOCHE:

22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: ESTRENOS TV. HOY: HEC RAMSEY. «La pluma verde». Intérpretes: Richard Boone, Richz Lenz, Roy Calhoun, Llody Bochner, John Fielder, Rodolfo Acosta, Marie Windsor. Una familia de colonos blancos aparece asesinada. Todos los indicios acusan a los indios como autores del asesinato. Hec Ramsey, ayudante del comisario, inicia la investigación. La primera pista la facilitará una pluma verde hallada en el lugar del crimen. 13,40: ESTUDIO ESTADIO. 00,10: ULTIMAS NOTICIAS. 00,15: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Nuestra discoteca. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: DIBUJOS ANIMADOS. 19,15: FESTIVAL. Intérpretes: Banda y Coros de Buque Insignia de la VI Flota de los EE. UU., Merche Esmeralda. Credence Clearwater Revival, Orquesta Licera de TVE, Miquel Ríos, Ballet Gisa Geert, Roberto Carlos. 20,15: MERIDIANO CERO. «Las arañas de Inolaterra». 21,00: JAZZ VIVO. «Young Giants of Jazz» (IV). 21,30: HOY HABLAMOS DE... «La generación del 98». 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: SOMBRAS RECOBRADAS. «Crónica de Grieshuus» (1925). Dirección: Arthur Von Gerlach. Intérpretes: Arthur Karasneck, Paul Hartmann, Rudolf Foster, Gertrude Welcker, Rudolf Rittner, Lil Dagover, Gertrude Arnold. Un joven noble, hijo de un lord, salva a una campesina del asalto de unos bandidos, dándole cobijo en su castillo. El lord ve con recelo esta hospitalidad al adivinar los sentimientos amorosos de su hijo respecto a la muchacha, y al negarse a romper sus relaciones, le deshereda. 23,10: ULTIMA IMAGEN.

FINANZAS

Banco Español de Crédito, S. A.

El Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, haciendo uso de la autorización que le fue concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 26 de abril de 1974 y una vez obtenida la autorización pertinente, ha acordado ampliar el capital social en 1.517.838.750 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 6.071.355 acciones nominativas, de 250 pesetas nominales cada una, números 48.570.836 al 54

millones 642.190, ambos inclusive.

Las citadas acciones se ofrecen en suscripción a los accionistas que el día 2 de junio de 1974 sean poseedores de las acciones números 1 al 48.570.835, ambos inclusive, o sea, todas las que en esa fecha se hallen en circulación. Dichos accionistas podrán suscribir a la par las acciones de que se trata en un plazo que empezará el día 3 de junio y terminará el día 2 de julio del corriente año, a razón de una acción nueva por cada ocho antiguas, mediante presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria, Garriga Nogués, Trelles o Alvarez Castelaio.

En el acto de la suscripción se desembolsará el 100 por 100 del nominal de las acciones suscritas, o sea, 250

pesetas por cada una de ellas.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, que podrán solicitar en cualquiera de las oficinas indicadas. Transcurrido el día 2 de julio de 1974, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

Estas nuevas acciones participarán en los beneficios sociales a partir del día 1 de julio del corriente año.

Madrid, 30 de mayo de 1974.—El Director General, José María Sainz de Vicuña.

OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

TAXI NOCTURNO

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo parcela 12.000 metros cuadrados, a 10 km. de Avila, buen sitio para chalets, a 100 metros carretera. Razón: Teléfono 21 28 76.

—Nave 350 m2. zona estación, venta o arriendo. Teléfono 22 04 77.

—Vendo por dejar labor, Segadora atadora, Trilladora limpiadora, Abonadora, Sembradora, carro mulas seminuevo. Paja algarrobas y otros aperos. Finca: Aldeamuña (Bravos).

—Se vende máquina segadora atadora, marca «Alpuma» y trilladora ensacadora marca «Lagarto» en buen uso. Razón: Arsenio Sánchez. Muñosancho (Avila).

ALQUILERES

—BODAS. Alquiler de coches americanos de gran lujo. Calle Segovia (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos 21 20 16 y 21 24 79.

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico, temporada de verano. Razón: 21 25 64.

TRABAJO

—GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvolin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

—Se necesita chica para cocina. Teléfono 21 11 10.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid. Llamar al teléfono 22 02 75.

—Se necesita empleada de hogar. Razón: Paseo de San Roque, 3, 1.º F. Llamar de 2 a 4,30.

—Para vender a domicilio en Avila capital, artículo familiar muy conocido y acreditado, de mínimo peso, precisamos personas de ambos sexos dispongan horas libres. Buena comisión. Indiquen profesión y edad al Apartado 9.116. Madrid.

—MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo 7.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al Administrador del Sanatorio de Tablada. La Tablada (Madrid).

—Se necesita empleada de hogar de 9 a 4,30. Teléfono 21 23 49.

—REPRESENTANTE comisión droguerías, ferreterías, saneamiento, artículos patentados, referencias RAYDOR, Blanco, 15. Barcelona.

—Se necesita modista para arreglo y aprendizaje 14 años. Modas Jeimer.

—Se necesita limpiadora. Las Cancelas.

TRASPASOS

—Traspaso autoservicio de alimentación por no poder atender, buen sitio, buena caja. Telef. 21 31 55.

Conductor: Circule por la derecha

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

ARRIENDOS

—Arriendo pastos para vacas, finca cercada, no necesita vaquero. Telf. 21 24 20.

—Pastos se arriendan. Razón: Teléfono 21 31 37. Salamanca.

DEMANDAS

—OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo 6 pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANING, c/ Calvet, 5. Sección 51, Barcelona (6).

—Se necesita piso amueblado, 4 camas, bajo, meses julio y agosto. Tlf. 21 16 38.

VARIOS

—VIAJES VELASCO. AGENCIA DE VIAJES G. B. T. núm. 126. Vacaciones - Viajes de negocios - Viajes de novios - Excursiones - Alquiler de apartamentos - Reservas de toda clase - Billetes aéreos, Marítimos y Terrestres. Generalísimo Franco, 15. (Arco del Mercado Grande). Teléfono 21 13 21. AVILA.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLO RIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

# Curiosidades lingüísticas

Don Luis Escolano Sicilia, de Cáceres, 4, Madrid-7, me pregunta: «¿Qué razón existe para que utilicemos el (!) apócope de santo y digamos San Manuel, San Luis, San Antonio, etcétera, y no lo (!) apliquemos a Domingo, Tomás, Tomé y Tobías, teniendo que decir Santo Domingo, Santo Tomás, etc.»

Lo único que al respecto dice la Academia en su reciente «Esbozo...» de 1973 es, ordenado a mi manera, lo siguiente: «Las gramáticas suelen tratar en este punto —se refiere a los casos de apócope del adjetivo— de la forma san ante el nombre propio del varón reconocido por santo...: San Juan, San Lucas, San Pedro». No «ante nombre apelativo: santo varón, Santo Oficio, en donde es propiamente adjetivo». «Ese título, dentro de la curva tonal que le corresponde en la interpelación, pierde su acento por su posición proclítica y frecuentemente se reduce o apocopa. A pesar de la proclisis, no se ha producido la apócope —se dice «la apócope», no «el apócope»; semejante confusión de género gramatical la he encontrado más de una vez en «tesinas» de licenciatura en Letras, y creo que hasta en tesis doctorales de lo mismo— en los casos de Santo Tomás, Santo Tomé, Santo Toribio y Santo Domingo».

Todas las gramáticas, tanto descriptivas como históricas, sin excluir la del propio don Ramón Menéndez Pidal, que en este momento tengo a la mano, se limitan a dar noticia del hecho, muy sabido por cierto, pero ninguna se atre-

ve a contestarle a usted, esto es: a explicar «qué razón existe para que» el hecho sea así.

¿Me atreveré yo, que no soy filólogo hispánico o románico, sino clásico, y más concretamente, helénico?

Ante todo, sepa usted, como seguramente saben muchos de mis lectores, que de este mismo tema, aunque con distinto enfoque y también distintos fines, se trata en páginas 319-322 de mi ya reeditado, pero no laureado, libro «El lenguaje y su duende» (Ed. Prensa Española) y que, por lo tanto, no me coge de sorpresa su pregunta.

A tono con lo en tal publicación dicho, recalcaré y ampliaré ahora que las cosas que hoy son así fueron antaño de otro modo, como acreditan invocaciones arcaizantes, del tipo San Martino, de León; o populares, todavía vigentes, como Santo Tirso, de Garaño (León), o cristalizaciones fósiles conservadas en topónimos y en títulos nobiliarios, como Santo Dolfo y Santo Medero (Asturias) o marqués de Santo Floro. Usted mismo, señor Escolano, aduce Santo Tobías,

que no cita la Real Academia.

Bien; pero el caso es que hoy Santo Tomás, Santo Toribio, Santo Domingo y muy pocas invocaciones hagiológicas más no apocopan, mientras que todas las demás, sí ¿Por qué?

En una revista especializada tendría que ser más circunspecto. Pero aquí, en «mi casa» de EL DIARIO DE AVILA no necesito serlo tanto. Por ello me atrevo a confesarle públicamente mi sospecha: si se fija usted un poquito observará que lo mismo Tomás, que Toribio, que Tomé y, en cierto modo, también Domingo, comienzan por una sílaba, «to-» (o «do-», casi homófona; sólo con una leve diferencia de sonoridad en la consonante dental inicial), idéntica a la sílaba final, «-to», de santo. Y a mí se me ocurre que la conservación de santo en su forma plena o no apocopada delante de Tomás, etc., puede justificarse por una grave razón de fonética sintáctica: Santo Tomás, etc, habría sonado en los oídos del pueblo a Santo Más, o cosa por el estilo, y habría dado lugar a graves y ridículos errores de santoral. ¿Le parece aceptable mi sospecha?

En cambio, no tengo nada que opinar, y tampoco encuentro fácil de divulgar con un mínimo de amenidad lo que usted inquiera en su segunda pregunta respecto a la diferencia guño, confío, arrío (sin diptongo), frente a abrevio, agravio, acaricio (con diptongo), de los verbos en «-iar»: guiar, abreviar, etcétera. Por ello me limito a aconsejarle se tome la molestia de leer las páginas 329-335 del citado «Esbozo de una nueva gramática de la Lengua Española», acabado de salir de las prensas y ya puesto a la venta en todo el territorio nacional.

Finalmente, así como hace unos cuantos meses conseguí que me preguntaran diversos lectores por el sentido de muchos nombres propios de persona, cosa que hizo mucho ruido en todo el ámbito nacional, hasta el punto de haber sido invitado el «buzonero» a un coloquio sobre lo mismo en «Estudio abierto», de José María Iñigo y Televisión Española, también quiero lanzar ahora a mis posibles consultantes hacia una parcela del idioma llena de encanto y de duende: la parca de las frases hechas, de los «dichos decideros» (Unamuno), de las misteriosas expresiones proverbiales, etc., tipo «salir por los cerros de Ubeda», «las cuentas del Gran Capitán»,

«poner una pica en Flandes», y así hasta varios millares de ellos.

El «buzonero» pasa a la escuela en tal sentido. Gracias

anticipadas a los posibles futuros consultantes.

Manuel RABANAL ALVAREZ  
Catedrático de la Universidad de Santiago

## PRECIOS ESPECIALES

del 1 al 12 de junio

P. V. P. P. especial

### DESODORANTES

Mun rollete Lavanda	66 Pts.	37 Pts.
Mun rollete Floral...	66 "	37 "
Mun espray grande..	86 "	56 "

### PRODUCTOS CELULOSA

Braguitas Serena ...	12 "	3 x 25 "
Pañales Dodó (40)...	140 "	110 "
Kleenex caja grande	35 "	28 "
Kleenex caja mediana	25 "	19 "
Kleenex paquete bolsillo	7 "	5 x 30 "

### DENTRIFICOS

Close Up verde grande	28 "	22 "
Close Up rojo gigante	42 "	32 "
Colgate familiar con jabón	64 "	45 "

### JABONES TOCADOR

Floriberia rosa - clavel-ja z m í n 130 gramos	55 "	27 "
Idem 90 gramos ...	30 "	2 x 28 "
Flores del Campo (Gal)	16 "	2 x 15 "

### BRONCEADORES Y CREMAS

Nivea leche sola r, grande	90 "	71 "
Nivea leche sola r, familiar	135 "	106 "
Nivea crema sin sol	75 "	59 "
Nivea milk grande	80 "	73 "
Nivea crema especial	85 "	73 "
Nivea caja gigante	165 "	141 "
Nivea caja familiar	90 "	75 "
UVE, crema concentrada	50 "	41 "
UVE, aceite grande	90 "	73 "
Loción Anastasye	48 "	39 "
Antisolar Tulipán N.	30 "	21 "
Aceite solar Globo...	40 "	33 "
Crema Francis-sol...	50 "	34 "

### almacenes

## EL CASTILLO

- ♦ San Pedro Bautista, 5
- ♦ Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)
- ♦ Reyes Católicos, 10
- ♦ D. Forreol, 2 (Edif. Los Caballeros)

## SE NECESITAN TORNEROS

OFICIALES 1.ª y 2.ª  
Posibilidades de ingresos hasta 280.000 ptas. anuales.  
Interesados, dirigirse a:  
TALLERES GOVIMAR, S.A.  
C/ Málaga, 5 y 7. Valladolid.  
Teléfonos: 25 41 90 y 25 65 86  
(Oferta: 17.001).

# SEAT

## NOTA INFORMATIVA A LOS USUARIOS DE VEHICULOS SEAT

Ponemos en conocimiento de los usuarios de los vehículos fabricados por la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) que a partir de esta fecha los Líquidos de Frenos y Anticongelante Circuito Sellado, fabricados por la empresa KRAFFT, S. A., han sido homologados por SEAT y son utilizados en origen.

KRAFFT, S. A. consciente de la responsabilidad que ello implica, recomienda a todos los usuarios el seguimiento estricto de las instrucciones dadas por el fabricante, utilizando los productos homologados por SEAT, para la obtención de las más adecuadas prestaciones.

# Krafft

Nuevo proveedor de SEAT

**NOTAS LOCALES**

# Una reunión en el Gobierno Civil

Ayer se celebró en el Gobierno Civil una reunión importante para Avila. Quien vio llegar las personalidades que se convocaron procuró informarse del tema que habían de tratar. Cuando se reúnen estas personalidades, se ve claro y se adivina que hay por medio anhelos decisivos en orden a lo universitario... Porque allí fueron los presidentes de los Consejos de Administración de las Cajas de Ahorro provinciales, don José Tomé y don Enrique Aboín; el alcalde accidental, don Fernando López Muñoz; el vicepresidente de la Diputación, don Orencio Trullén; el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Jesús María Rodríguez; el secretario de dicha delegación, don Rafael Ruiz Requena; profesor don Rafael López Trujillano; arquitecto, Sr. Sánchez Caro, etcétera.

Efectivamente, nuestra primera autoridad provincial, don Vicente Bosque Hita, dió cuenta de ciertas gestiones

realizadas en Madrid y cerca del Rector Magnífico de la Universidad de Salamanca, en torno al tema de instalar centros universitarios en Avila y al parecer no preocupaba esta vez en principio la cuestión económica; pero es que la política del Ministerio parece que no va con nosotros... Qué le vamos a hacer! A las negativas del Ministerio de Educación y Ciencia en varios aspectos estamos los avilenses muy acostumbrados. Solemos vernos favorecidos por Bellas Artes, Comisaría de la Música... Pero en las cuestiones de Centros de Enseñanza no le va bien Avila. Empeño el tesón con que se defienden los derechos de la Ciudad y Tierra desde el Gobierno Civil y la Delegación Provincial, y la excelente voluntad respecto a la financiación por parte de las Corporaciones Provincial y Local con las Cajas de Ahorros confederadas, nos hacen concebir esperanzas.

# Una película de Avila islámica

Esta noticia nos ha sido facilitada en la Delegación Provincial de Información y Turismo. La Compañía Robert A. Frarck Chicago University filmará en nuestra Ciudad y en otras españolas un importante documental cinematográfico sobre «El Período Islámico

de la Historia de España». Un documental en color que no dudamos sea magnífico y bien asesorado, pues se llevará a cabo con fines docentes en los Estados Unidos. Los trabajos comenzarán en fecha próxima, en la Ciudad y Provincia.

- **Merche para jovencitas**
- **Merche para señoras**
- **Merche en sus prendas íntimas**

Reyes Católicos, 14 - Tel. 21 28 91  
Pasaje Caja de Ahorros) AVILA

# HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en AVILA, el día 7 de junio, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el consultorio del Dr. don Valeriano Martín Coll, calle de Esteban Domingo, número 4, piso 2.º.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE — Fundado en 1897 — Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5 Madrid. — C. P. S. 354.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	1	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Domingo	2	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

# Ciudad y

## Concierto dos veces bueno en la Casa de la Cultura

De nuevo, se ha beneficiado la Filarmónica de la iniciativa de la Comisaría General de la Música en la organización del IV Ciclo de Intérpretes Españoles. En esta ocasión, hemos escuchado con placer la actuación de un tenor, Julián Molina y de su acompañante al piano, José Antonio Torres.

De nuevo, un alumno de Lola Rodríguez Aragón, creadora de una pléyade de estupendos cantantes españoles, ha demostrado con singular eficiencia la cantera musical de donde procede.

A pesar de que el programa nos le anunciaba como intérprete solicitado de Opera, todo el programa fue confeccionado a base de canciones, en la primera parte extranjeras y en la segunda españolas. Creo que es un error lamentable el que los títulos de las canciones en alemán, y aún en italiano si es necesario, no vengán traducidos al español. Una ligera sugerencia sería quizá suficiente para ayudar al oyente a comprender el esfuerzo del cantante y del pianista en su labor complementaria de expresar cada uno con su propio medio conceptos artísticos. No obstante, creo que la primera parte pudo ir creciendo progresivamente en interés al pasar de la unificación religiosa de Haendel a la transparencia de Mozart, y del lirismo de Schumann a la pasión de Rachmaninoff.

Un proceso parecido marcaríamos en la segunda, con la ventaja de que el auditorio pudo verse liberado de la dificultad del idioma, al ser todo cantado en español. Pequeños poemas con un ropaje musical apto para sugerir paisajes internos o externos al alma con que poder embarcarse en un viaje de ensueño.

Voz estupenda la de Julián Molina capaz de alternar fácilmente fuertes con

suaves, agudos con bajos, siempre en el marco de una tesitura lírica del mejor cuño.

Importante labor también la de José Antonio Torres. Ni más allá de lo pre-

ciso, ni más acá de lo justo; sencillamente exacto.

Parte del público pudo salir con sabor a poco; no sólo porque fue corto, sino porque también fue bueno

Javier Jiménez, O. P.

## Vida de Sociedad

### NATALICIO

Doña Josefina Sánchez Mateos, esposa del abogado don Antonio Caro Picón, ha dado a luz con toda felicidad al primer hijo del matrimonio, al que se le ha impuesto el nombre paterno. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. Enhorabuena.

### Testimonio de gratitud y misas

Los familiares de don Germán Benito Martín

(q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicho señor, y a la vez les comunican que el novenario de misas que se celebre a partir del próximo día 4, a las 7 de la tarde y en días sucesivos a las 7 y media, excepto el domingo día 9, que será a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, será aplicado por su eterno descanso.

## Nota del tiempo

### DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 19,6 grados, a las 15,00 horas.  
Mínima de hoy: 8,2 grados, a las 4,45 horas.  
Presión máxima: 671,5 mm. Presión mínima: 668,6 mm.  
Humedad relativa media: 57 por 100. Viento dirección: NORTE. Velocidad máxima: 13 kilómetros hora. Evaporación: 3,9 mm. Estado del cielo: NUBOSIDAD VARIABLE.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 1. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que en el área de Madrid, el cielo estará algo nublado con nubes altas, nubosidad de evolución en la sierra; aumento de las temperaturas.

La máxima probable es de 28 grados.  
La máxima de ayer, fue de 24 grados, a las 15.  
La máxima de España fue de 29 grados, en Alicante, Málaga y Sevilla.

## Mañana, domingo, fiesta campera organizada por la Peña Taurina Abulense

La Peña Taurina Abulense celebrará mañana domingo una fiesta campera en la finca «Sancho Pedro de Abajo», del ganadero don Alberto del Yerro Sánchez Monge. Se saldrá de Avila en autocares a las nueve y media de la mañana, de la plaza de Santa Ana, dirigiéndose a Horcajo (Medinero (Salamanca)), en cuyo término municipal se halla la finca del ganadero abulense, en la que habrá una vaquilla para señoras y señoritas, dos para los miembros de la Peña ya iniciados y otras dos para los profesionales que acompañen a los miembros de la Peña durante la jornada.

Desde la finca, se trasladarán a Alba de Tormes donde se celebrará una comida de Hermandad, para

ir posteriormente, hacia las seis de la tarde a Salamanca, desde donde, por la noche, se regresará a Avila.

Las inscripciones podrán hacerse en el bar «La Cibeles». La fiesta es totalmente gratuita para los socios y los no socios podrán realizar el viaje y participar en cuantos actos se organicen por ciento sesenta pesetas.

### ELECTRODOMESTICOS

## Tirso Yáñez

Distribuidor exclusivo de LAVIS-TV y TVC  
Servicio técnico propio  
Duque de Alba, 15.  
Teléfono 21 31 25

# Tierra de Avila

## Bodas de plata de cuatro sacerdotes diocesanos

En la tarde de ayer jueves cuatro sacerdotes de nuestra diócesis celebraron sus bodas de plata en la iglesia del Real Monasterio de Santo Tomás. Dado el hecho de que estos sacerdotes colaboran activamente en el movimiento de Cursos de Cristiandad han querido que este momento tan emotivo y espiritual de su vida sacerdotal se realizase dentro del clima fraternal de la familia cursillista. Los celebrantes fueron: don Eugenio González, director espiritual del movimiento cursillista en la diócesis; don Gervasio Díaz, párroco de Velayos; don Benjamín Vázquez, párroco de Malpartida de Corneja y don Bernardino Jiménez, capellán de los Siervos de María. Se celebró una misa, cantada por la numerosa asamblea integrada por representaciones de varios pueblos como San Bartolomé de Pinarés, Arenas, Velayos y otros. Al final de la misa, todos los asistentes se acercaron al altar para besar las manos de los cuatro sacerdotes que se mostraban profundamente conmovidos.

Después se pasó al Salón de Actos de la Residencia de Santo Tomás para escuchar a don Baldomero Jiménez Duque, Rector que fue, en otro tiempo, de los cuatro sacerdotes. La conferencia de don Baldomero versó sobre el sacerdocio y fue seguida con el máximo interés por la numerosa concurrencia. Hizo hincapié don

Baldomero en que Cristo es el Único y Sumo Sacerdote. Por su bondad quiere que su Iglesia participe y realice su obra sacerdotal a través del espacio y del tiempo. Quiere que todos los bautizados lleven a cabo y, en cierta medida, la obra de la salvación de los hombres. Pero los sacerdotes participan de modo singular en este sacerdocio de Cristo. Su ordenación los ha consagrado para esa misión. Y ellos han de vivir totalmente entregados a tan alto destino. Pidió las oraciones de los fieles para todos los sacerdotes, para los que en esta ocasión celebraban tan fausto acontecimiento y, también para él. Un largo aplauso demostró la satisfacción que llenaba a todos al escuchar doctrina tan bella y tan sólida como la que acaba de exponer don Baldomero. Los celebrantes obsequiaron a los presentes con pastas y un refresco.

P. T.

## Asociación de Amas de Casa de Avila y Provincia

### I Ciclo de Orientación y Formación

Tendrá lugar este Ciclo de Orientación y Formación para el ama de casa durante los días 3, 4, 5 y 6 de junio actual en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e

Industria (calle Eduardo Marquina, núm. 4), a las 19,30, con arreglo al siguiente programa:

Día 3: «Economía doméstica y la mujer actual», doña Maruja Callaved. Universitaria, maestra, técnico en programación y emisiones en radio y televisión, especialista en temas femeninos (alimentación, nutrición, economía, etcétera).

Día 4: «La santificación en el trabajo», doña Georgina Moreno de Ibáñez. Ama de casa y madre de familia.

Día 5: «Mujer, sociedad y banca». Doña Piedad García de la Rasilla, jefe-apoderado del Banco de la Mujer del Banco de Bilbao de Madrid.

Día 6: «Familia nueva ¿Destrucción o transformación?». Doña Casilda Ordóñez. Catedrático de Lengua y Literatura del Instituto Alonso Berruete de Palencia. Académico de número de la Institución de Estudios Palentinos «Tello Téllez de Meneses».

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Delegación Provincial de Avila

### Nueva instalación eléctrica Exp. Núm. 6.401

A los efectos previstos en los Decretos 2.617 y 2.619/1966 de 20 de octubre, se abre información pública de la siguiente instalación eléctrica.

PETICIONARIO: U. E. S. A.

E M P L A ZAMIENTO: Término Municipal de Sanchorreja (Avila).

FINALIDAD: Alimentación del repetidor «El Cid» de la Compañía Telefónica Nacional de España.

C A R A C T E R I S T I C A S : Línea de 1.193 metros a 15 kV. de Al. Ac. UNE 30, aislador de cadenas de 3 ele-

mentos, de amarre y aislador ARVI-22.

PRESUPUESTO: 324.473 pesetas.

SE SOLICITA: Declaración en concreto de la Utilidad Pública.

Todas aquellas personas que se consideren afectadas, podrán presentar los escritos que estimen oportunos, ante esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Avenida de Portugal, 27, en el plazo de 30 días.

Avila, 27 de mayo de 1974.—EL DELEGADO PROVINCIAL.

## Unión Eléctrica, S. A.

Zona Segovia-Avila

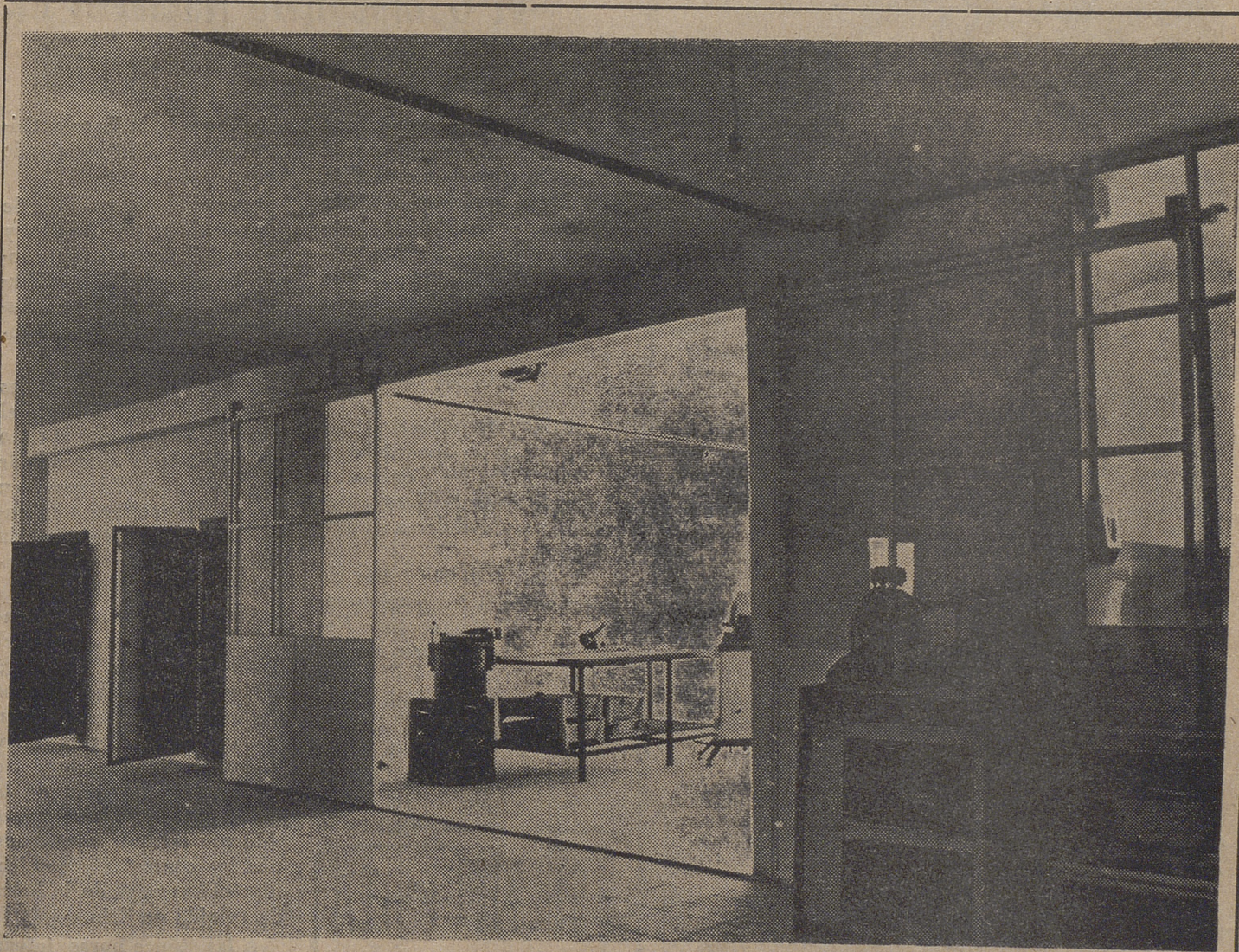
### Corte de corriente

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que, con motivo de tener que realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de Alta Tensión, se suspenderá el servicio el próximo día 2 de Junio a las horas y sectores que a continuación se indican:

Desde las 8 a las 10 horas, ZONA SUR DE AVILA CAPITAL, comprendiendo los siguientes centros de transformación:

Sector Santo Tomás Convento de Santo Tomás y Artes y Oficios.

Avila, 31 de Mayo de 1974.



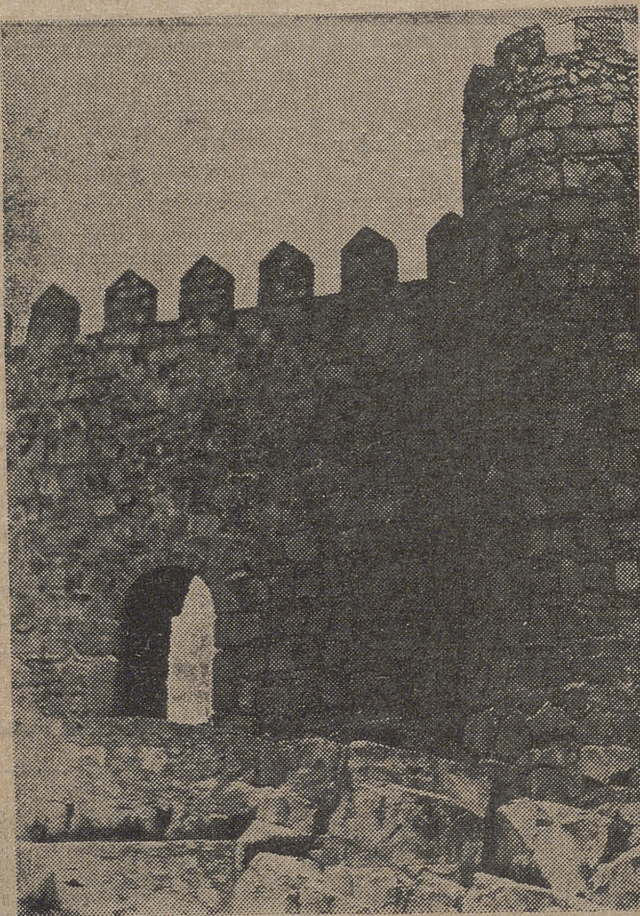
La Empresa Cirilo del Olmo, hijo de Lorenzo del Olmo, pone en conocimiento de sus clientes que con motivo del derribo de los locales donde tenía instalada su industria de Fabricación de Embutidos y Fiambres en la calle San Segundo, 7 y 9, ha instalado nuevamente su citada industria en la calle La Cruz, núm. 1. Teléfono 21 15 22. Ventas al por mayor.

# Más información local y provincial



Siglo XVI

## La Puerta de Buena Ventura



Allá por los años de 1527, el consistorio abulense, cuando iban quedando alejadas, aunque no olvidadas, las alteraciones comuneras, estaba volcado en una gran actividad municipal.

Al parecer, los portales de Mercado Grande, es decir, los primitivos soportales, fueron edificados en aquel año imperial.

El día primero de octubre del referido año de 1527, los señores justicias y regidores municipales, después de ordenar a F<sup>o</sup>. Dávila que, según lo convenido, haga un altar pequeño para las casas consistoriales, conminaron a Gutierre de la Peña, a que de aquí a la Pascua Florida del año 1528, tenga hechos los portales de Mercado Grande, porque la Ciudad, dio madera para ello, y si no les hiciere, se harán a su costa.

De ello puede inferirse que este conjunto porticado sería adintelado y que estaría apoyado, no en columnas graníticas, sino en grandes pilares o portes de madera, que se traía de los Valdíos gratuitamente, tanto para edificios públicos, como religiosos o particulares.

Muy interesante, también, el recordar, que aquellos ediles procuraban que la incipiente burocracia consistorial estuviese *al día* y sus escribanos realizaron sus trabajos con comodidad y metódica organización. Por esto, el 27 de septiembre de aquel año de 1527, mandaron a F<sup>o</sup>. Fd<sup>o</sup>. Dala, que como Mayordomo de la Ciudad, haga, o mande hacer, un arco de taracea, que sea de madera de aliso y que tenga dos cajones, para que los escribanos, tengan en ellos los libros de consistorio y las otras escrituras que convenga.

Del mismo año data el origen del celeberrimo Zumbo, que llegó a ser como una popular institución abulense. El día cuatro de mayo se comió a los Sres P<sup>o</sup>. del Peso y F<sup>o</sup>. de Pajares, para que hablen con el de Olmedo, que es venido a esta ciudad, sobre lo del reloj y concierten con él, el tamaño y el precio, para ponerle en la torre de San Juan.

El Corregidor era Don Julio Vélez de Medrano, y uno de los regidores, el padre del célebre caballero Don Diego de Bracamonte, señor de Fuente el Sol.

Estos señores, como había pestilencia en Arévalo, Alaejos y Toro, prohibieron que ninguna persona de estas villas, entraran en Avila, bajo la pena de 3.000 maravedís.

E igualmente, para evitar contagios, ordenaron la completa limpieza de las calles y la recogida y muerte de los

(Foto: LUMBRERAS).

(Pasa a pág.<sup>a</sup> siguiente).

## Precios orientadores fijados por la Comisión Provincial de Avila para la próxima semana

En cumplimiento de lo establecido, los precios orientadores de venta al público que deben regir en esta provincia durante la próxima semana, serán los siguientes:

### PRODUCTOS ALIMENTICIOS GANADEROS

Ganado Vacuno. Ternera: Extra: 280 pesetas kilo; 1.<sup>a</sup> A, 280; 1.<sup>a</sup> B, 230; 2.<sup>a</sup>, 140; 3.<sup>a</sup>, 90. Añejo: Extra, 275; 1.<sup>a</sup> A, 240; 1.<sup>a</sup> B, 200; 2.<sup>a</sup>, 155; 3.<sup>a</sup>, 110. Menor: Extra: 280 pesetas kilo; 1.<sup>a</sup> B, 180; 2.<sup>a</sup>, 130; 3.<sup>a</sup>, 85. Mayor: Extra, 250; 1.<sup>a</sup> A, 180; 1.<sup>a</sup> B, 160; 2.<sup>a</sup>, 115; 3.<sup>a</sup>, 70. Cordero. Lechal: Extra, 240; 1.<sup>a</sup>, 220; 2.<sup>a</sup>, 195; 3.<sup>a</sup>, 125. Pascual: Extra, 210; 1.<sup>a</sup>, 186; 2.<sup>a</sup>, 164; 3.<sup>a</sup>, 100. Porcino. Capa blanca: 1.<sup>a</sup>, Maza trasera, 165; 1.<sup>a</sup>, Chuletas, riñonada y lomo, 150; 2.<sup>a</sup>, 145. Carne fresca de pollo, 72 - 73. Huevos: docena, Extra, 44; 1.<sup>a</sup>,

41; 2.<sup>a</sup>, 39; 3.<sup>a</sup>, 35; 4.<sup>a</sup>, 30. Leche esterilizada, 17 pesetas litro.

### PRODUCTOS ALIMENTICIOS AGRICOLAS

Patatas: blancas nuevas, 8 pesetas kilo; blancas viejas, 7; rojas, 7,50. Tomates: Valencianos, 18. Cebollas: de tamaño, 12. Cebollitas: 12. Lechugas: 14. Ajos: secos, 48. Pimientos verdes: 30. Acelgas: 12. Judías verdes: 35. Alcachofas, 20. Limones: Verna, 20. Manzanas: Golden, Star-king, Reineta y Verde Doncella, Extra, 18; 1.<sup>a</sup>, 16. Naranja: Navel, 12; Nabelina Sanguínea, 8. Albaricques: 30. Melocotones, 30. Plátanos: Extra, 25; 1.<sup>a</sup>, 22; 2.<sup>a</sup>, 19. Arroz: selecto, 28; especial Calasparra, 34. Garbanzos: menos de 55 granos en onza, 40; más de 55 granos en onza, 34. Alubias secas: blancas corrientes,

43; color corrientes, 30. Lentejas: corrientes, 42.

### PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LA PESCA

Merluza blanca con cabeza: más de 2,5 kilos, 154 pesetas kilo; menos de 2,5 kilos, 130. Pescadilla blanca: más de 1 kilo, 110; terciada de 200 gramos a 1 kilo 100; pequeña hasta 200 gramos, 75. Pescadilla negra: terciada de 200 gramos a 1 kilo, 80; pequeña hasta 200 gramos, 34. Gallos: grandes, 100; medianos, 80; pequeños, 63. Bacaladilla: normal, 37. Sardina: normal 1.<sup>a</sup>, 34. Boquerones: normal 1.<sup>a</sup>, 46; pequeños 2.<sup>a</sup>, 40. Jurel o Chicharro: normal, 22. Pescado Congelado. Merluza: filetes, 99; número 5, 82,75. Merlucilla: número 4, 70,20. Pescadilla: número 3, 62,30; número 2; 56,50; número 1, 46,30. Avila, 31 de mayo de 1974.

## El Barco de Avila

## VI Campeonato Nacional de Pesca de Trucha en el coto "Los Llanos"

Por acuerdo adoptado por la Asamblea General de la Federación Española de Pesca, Avila tendrá a su cargo la organización del VI Campeonato Nacional de Pesca de la Trucha que se desarrollará del 7 al 9 de junio próximo en «Los Llanos» de El Barco de Avila. El programa organizado será el siguiente:

**El día 7 de junio de 1974.** A las 17 horas tendrá lugar la recepción de Equipos y federativos en el Hotel «Manila», para atender a su alojamiento.

A las 20 horas, acto de bienvenida a los participantes en el VI Campeonato Nacional y miembros de los distintos Comités en el Hotel «Manila», donde serán obsequiados con un vino de honor, al que asistirán las autoridades Provinciales y Locales y que, en su home-

naje concede la Excelentísima Diputación Provincial de Avila.

Acto seguido, reunión de miembros de los Comités y Delegados de Pesca, para tomar acuerdos sobre el Campeonato, sortear los puestos y designación de controles.

**El día 8 de junio.**—A las siete horas: salida desde el lugar de alojamiento al Coto del Servicio Provincial de «Icona», «Los Llanos», en medios particulares o en autobús que la Organización tiene designado a estos efectos.

A las ocho horas, iniciación de la primera manga del Campeonato que finalizará a las trece, debiendo los pescadores concentrarse en los lugares de Hermsillo y Puente de Bohoyo, donde se efectuará la recogida de la pesca capturada, que habrá sido previamente precintada por los controles y se efectuará la entrega de la bolsa de comida en frío.

A las quince horas, iniciación de la segunda manga del Campeonato que se dará por finalizada a las veinte horas, procediéndose seguidamente a la recogida de concursantes y controles.

A las veintiuna horas, pesaje de las capturas en los locales del Ayuntamiento de Barco de Avila y establecimiento de la clasificación provisional, que será expuesta en los locales del Hotel «Manila» para oír reclamaciones.

**Día 9 de junio.**—A las diez horas, resolución de las reclamaciones formuladas contra la clasificación provisional y elevación a definitiva de ésta.

A las trece y treinta horas, banquete de despedida en el citado Hotel «Manila», con asistencia de las Autoridades y al final del cual se hará entrega a los vencedores de los premios, trofeos y regalos, establecidos para este Campeonato y otorgados por las entidades colaboradoras y casas comerciales. Seguidamente se celebrará el acto de clausura.

## SE NECESITA

CAMARERO, UN AYUDANTE DE CAMARERO Y UN BOTONES.

Razón:

Palacio Valderrábanos. Plaza Catedral, 6 u Oficina de Colocación.

## ISIDORO POSTIGO ALVAREZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Comandante Albarrán, 8.  
2.<sup>o</sup> Derecha.  
CONSULTA DE 12 a 2.  
Teléfono 21 29 87.

# AVILA EN CANARIAS

**PUERTO DE LA CRUZ** (Tenerife). (De nuestro corresponsal en Canarias, Ramón OSORIO Y GIL).—Se cumple hoy un día más de la muerte de don Víctor Zurita Soler, director-fundador, que fue, del rotativo «La Tarde», decano de la Prensa Tinerfeña. Víctor Zurita se nos fue. Su ida ha dejado un profundo sentir en los informadores de Tenerife, de Canarias, de España... Víctor Zurita Soler, inquieto y pensador a un mismo tiempo. Supo actuar en este tramazón de nuestra vida como actúan los hombres que saben serlo de verdad: con serenidad, comprensión y firmeza. Sus obras confirmaban todo cuanto predicaban sus palabras. Amante de grandes y pequeños, de su hogar apacible, de su pueblo, que es decir de la Patria; creyente, mas sin fanatismo. Liberal, sin que su liberalidad fuese en detrimento ni ofensa para el orden; pro-

## El tren vertebrado preste a ponerse en marcha en las Palmas.—Otras informaciones

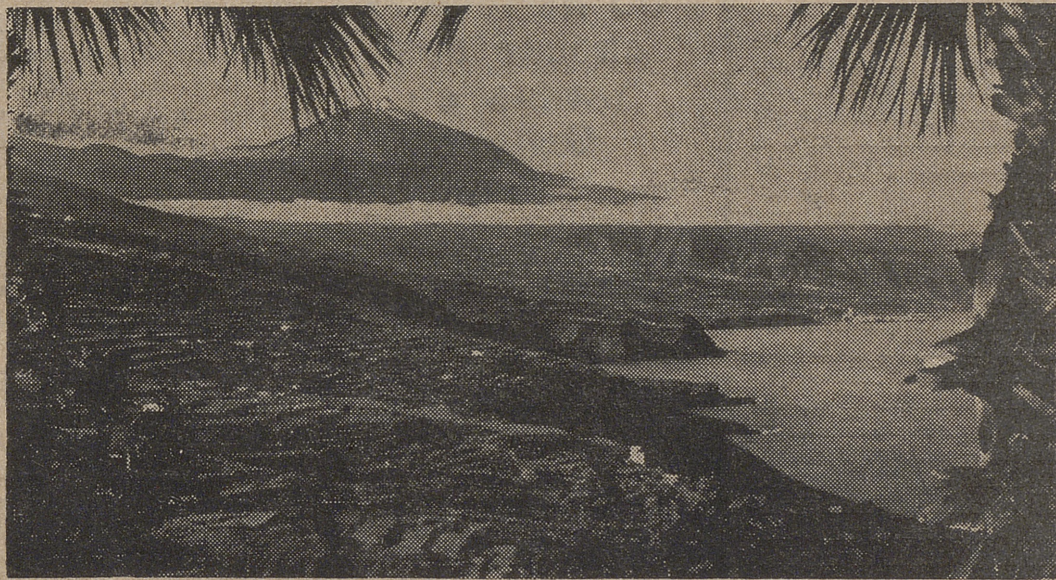
gresista respetando lo que tenemos de bueno tradicional. Trabajador contumaz, franco en el decir; sencillo en el porte. Y ¿qué más? ¡Ah!, sí: Corazón y cabeza bien armonizados, equilibrados; pilares éstos en los que tenía Víctor Zurita la contextura soberana de la verdadera hombría.

Bienaventurado el pueblo tinerfeño que le cupo la gloria

para ser probado en los primeros días del mes de junio, que se nos viene encima y aprisa. La velocidad inicial de esta *oruga* metálica alcanzará los casi 200 kilómetros-hora. El tren será alimentado por energía eléctrica. Consta de doce vagones. El primero y último de estos coches, punteros en la ida y venida, están

gestionar el tráfico rodado (ya demasiado en exceso) y hasta se conseguiría (deseos, aquí justificados) reducción (en Canarias, también justificada) del elevadísimo precio que ha alcanzado en el Archipiélago la gasolina. Precios insospechados para los insulares.

Venga, pues, el vertebrado. Y en seguida.



de contar entre sus hombres a don Víctor Zurita Soler. Bienaventurada la nación que por así disponerlo la Alta y Suprema Providencia mantuvo en sus filas hombres de esta categoría!

La dirección del Diario «La Tarde», le ha sido confiada a Alfonso García Ramos. La subdirección, a Oscar Zurita Molina, hijo del finado. Dos excelentes periodistas, dos magníficos amigos. Y ¡por qué no decirlo! Dos amantes de Avila. Desde las columnas de este nuestro DIARIO DE AVILA, deseamos a García Ramos y Zurita Molina, las mejores disposiciones para la empresa que se les acaba de encomendar. Ni que decir tiene que siempre nos tendrán a su completa disposición.

En mi crónica del día 10 de febrero de 1973, digo que el tren vertebrado para Las Palmas, entraría en servicio en un plazo de unos 10 meses, poco más, poco menos. Pues aquel tren, hoy este tren, a cubrir el trayecto Las Palmas-Maspalomas, pasando por Gando (Aeropuerto) y paradas discrecionales, ya se encuentra en Gran Canaria, dispuesto

provistos de mandos electrónicos.

Ya se dejan correr rumores, noticias oficiosas, de que es posible (yo diría que probable) otro tren, también vertebrado, para Tenerife. Lo creo necesario, indispensable. El disponer de tales medios de locomoción contribuirá a descon-

También de Las Palmas de Gran Canaria me llegan las noticias, y más bien la noticia siguiente: Los empresarios de la constructora «Juan Sáiz del Moral», se hallan sometidos a enjuiciamiento penal como consecuencia de hipotéticos delitos de estafa. Estafa consistente en exigir cantidades

## Avila antañón

(Viene de pág.<sup>a</sup> anterior)

cerdos que anduvieran sueltos por ellas y las plazas y plazuelas.

Pero como, al parecer, en el antiguo barrio hebreo, no se cumplían estas ordenanzas...

El día 5 de octubre de 1527, el Consistorio municipal mandó que se *saquen prendas* a todos los vecinos que viven desde Santa Escolástica, hasta la puerta de Adaja —la calle derecha abajo— y a los que viven desde la dicha calleja hasta el *Arca*, la cuantía de un real, a cada uno.

Y que todo se ponga en casa de Fr.<sup>o</sup> de Braga y que sacadas las dichas prendas, el que tiene a su cargo la limpieza de las calles, HAGA LIMPIAR LA PUERTA DE LA BUENA VENTURA, y que lo que costare limpiarla, se pague de las dichas prendas, a un hombre, por un alguacil y el arrendador de la limpieza de las calles.

Así, pues, la tristemente célebre Puerta de la Malaventura, en pleno Siglo de Oro, era conocida por otro nombre más alegre y acariciador: La Puerta de la Buena Ventura, tal vez, acaso, por ser uno de los miradores desde donde pueden apreciarse con más delectación, el interior de la ciudad y el Valle Amblés, surcado por el Adaja y enmarcado por las sierras «pintadas en el azul del cielo».

Arsenio Gutiérrez Palacios.

a cuenta de viviendas a entregar. Entrega, que hasta este momento, no se ha efectuado. El juez que instruye el proceso, amparándose en la disposición legal que, en su día, se dictó para el cacareado caso «Matesa», ordenó el embargo total de los bienes de los acusados empresarios.

Los habitantes de Fuerteventura, en total unos 18.000, están y andan un poco molestos, porque don Sabas Marín García, director general de Puertos y Señales marítimas, no visitó la isla mayorera, como estos sencillos canarios, merecedores de todas las atenciones, esperaban.

Otra vez será. Nosotros, no obstante, sabemos, y muy bien, que el puerto comercial de Fuerteventura, pide a gritos una mejor atención en cuanto a desarrollo y mejora del mismo.

### Bar Casa Antonio

Un alto en el camino y a saborear los pescados más frescos de la Isla.

AUTOPISTA EL SAUZAL

### Autos Tenerife

Alquiler sin conductor. Precios especiales para abulenses.

Puerto Viejo, 23.  
PUERTO DE LA CRUZ

### Sam Boutique

Perlas cultivadas, japonesas legítimas.

Avda. del Generalísimo.  
ARRECIFE DE LANZAROTE

### El Lagar y Bar Taplas

Cocina seleccionada de las distintas regiones españolas.

CUESTA DE LA VILLA Y LA OROTAVA

### Bazar Sonic's

Proyectores sonoros desde 7.000 pesetas.

Encendedores electrónicos. Edificio Girasol.

PUERTO DE LA CRUZ

### Atalaya Gran Hotel

Dispone de Piscinas climatizadas. Saunas.

Parque del Taoro.

PUERTO DE LA CRUZ

### Bar Victoria

Restaurante  
Los mejores platos a los mejores precios.

GRANADILLA. TENERIFE.

### Galería Aurora

Máquinas fotográficas eléctricas.

Cruz Verde, 18.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

### RESTAURANTE-BAR

#### Los Corales

Chuletas del Valle Amblés.

CUESTA DE LA VILLA

### Bar Bodegón Canarias

Riñones al Jerez.  
Gambas a la plancha.

Puerto Viejo, 18.  
PUERTO DE LA CRUZ

### Hotel R. Marte

Apartamentos en la Meca del Turismo Internacional y Playa Negra.

PUERTO DE LA CRUZ

### Bodegón ISIDRO

Langostinos y lapas. Vinos canarios y peninsulares.

PUERTO DE LA CRUZ

**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal).—En mi anterior crónica citaba la nota emitida por la Oficina de Información Diplomática, en la que se anunciaba la próxima visita de monseñor Casaroli, secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, con el fin de tratar temas de interés entre el Estado español y la Santa Sede.

Por otro lado, llegaron a Madrid dos altos funcionarios del Foreign Office (Ministerio de Asuntos Exteriores británico) para iniciar —más justo sería decir reanudar— conversaciones sobre Gibraltar.

Estas dos noticias significan que el «nuevo» Gobierno del señor Arias se va a enfrentar con dos de los temas que han sido más duro «caballo de batalla» de nuestras relaciones exteriores en los últimos años.

**GIBRALTAR, OTRA VEZ**

La iniciativa de comenzar estas nuevas conversaciones ha partido del Gobierno inglés, y ya han llegado a Madrid, Alan Goodison y sir John Killick, director de Europa Meridional y subsecretario permanente adjunto del Foreign Office, respectivamente. Las reuniones de trabajo tienen carácter «exploratorio» y no pondrán en compromiso a ninguna de las dos partes».

La historia de los últimos pasos sobre este tema es de sobra conocida. López Bravo y Douglas Hume tocaban hace un año este conflicto bajo la fórmula, «pensemos juntos», que no logró solucionar el problema. Posteriormente, España, bajo la batuta de Laureano López Rodó denunció en la O. N. U. la violación, por parte británica, de la carta de las Naciones Unidas; protesta que culminó con la intervención del mismo ministro en septiembre, en la Asamblea General de dicho organismo internacional. Tras la recomendación que la Asamblea hizo con miras a que se reanudasen las conversaciones entre España y Gran Bretaña para llegar a una solución definitiva sobre el problema de Gibraltar, son estas conversaciones de ahora el primer paso dado.

Aunque la iniciativa, ya hemos apuntado, ha partido del Gobierno británico, un portavoz del Foreign Office ha dejado bien sentado que el Gobierno de Londres «intentará siempre salvaguardar los intereses de los gibraltareños y obrar de conformidad con los deseos de la población de la Roca». Esta afirmación es lo que lleva a pensar que todo va a continuar igual que siempre. En los círculos políticos madrileños hay bastantes reservas sobre la posible efectividad de estas conversaciones.

Por otra parte, el corresponsal en Londres de «A B C», señala que: «Según el clima diplomático que se respira en Londres, estas mismas exploraciones tendrán el mismo alcance práctico que un paseo por el Retiro madrileño una mañana de primavera. Sol, algún suspiro romántico y alguna foto a la salida». «Ya», por su parte, en un editorial comenta: «Deseamos sinceramente que el pleito de Gibraltar llegue a una solución amistosa. Pero no nos hacemos ilusiones al respecto, mientras no veamos que el Gobierno de Londres admite el principio de que la Roca es parte integrante de España».

**SELECTIVIDAD**

En la sesión de la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes, que estudia el proyecto de ley de selectividad intervinieron dos ponentes para responder a los argumentos de los veintidós enmendantes a la totalidad del proyecto de ley.

El señor Palomares Díaz argumentó en favor del proyecto de ley calificándolo de comienzo de una política educativa que trata de ganar la batalla de la calidad. También señaló que si bien el Fuero de los Españoles dice que todo español tiene derecho a una enseñanza general básica eso no significa que todo ciudadano deba entrar en la Universidad. Sobre la impopularidad de dicho proyecto señaló que «hay momentos en que una norma, por principio de justicia, debe imperar sobre su posible popularidad».

Por su parte el señor González Álvarez dijo que las pruebas de aptitud son necesarias incluso para defender a los alumnos.

**MAURICE DUVERGER, EN MADRID**

El profesor Maurice Duverger, director del Instituto de Ciencias Políticas de París y profesor de la Sorbona, es uno de los máximos teóricos de la ciencia política y sus libros, traducidos al español, han sido con frecuencia textos de los universitarios españoles. Y entre un grupo de estudiantes, en el marco de un colegio mayor y posteriormente en un hotel madrileño, el profesor Duverger ha expuesto sus ideas sobre diversos temas políticos relacionados con Portugal, Francia y España.

Hizo comentarios a las elecciones francesas y señaló la madurez política demostrada por la izquierda al aceptar sin una sola manifestación el juego democrático que les había llevado a perder, en las urnas, el sillón presidencial...

(Pasa a página 13)

# SUCESOS

## ASESINATO DE DOS LIDERES POLITICOS EN COLOMBIA

BOGOTA, 1 (Efe).—Dos militantes de los partidos Liberal y Alianza Nacional Popular (Anapo) fueron asesinados en las últimas 24 horas en los departamentos del Tolima y Risaralda, informaron fuentes policiales fidedignas.

Ocho individuos armados irrumpieron en una cantina del municipio de Apa, donde se hallaban reunidos varios militantes de la Alianza Nacional Popular. Es-

grimiendo sus armas los individuos en cuestión cometieron desmanes en el local y dispararon cinco veces

### Segundo atraco de la jornada de ayer en Marbella

MARSELLA, (Francia) 1 (Efe).—El día de ayer, que había comenzado en Marsella con un atraco a las oficinas de la empresa «Mure» donde los malhechores se llevaron como botín los 450.000 francos preparados para pagar al personal, tuvo otro hecho delictivo del mismo tipo: tres atracadores se presentaron en la sede de la «Compañía Comercial e Industrial del Mediodía», y, bajo la amenaza de sus armas, se hicieron entregar también los sobres que contenían el importe de los salarios. En total, unos 25.000 francos.

### 60 heridos al chocar dos trenes en Canadá

INGERSOLL, ONTARIO (Canadá), (Efe - Upi).—Un tren de viajeros chocó ayer con un tren de mercancías, y a consecuencia de la colisión descarrilaron los dieciséis vagones del tren de viajeros, 60 de los cuales resultaron heridos.

La policía de Ontario ha dicho que 25 pasajeros tuvieron que ser hospitalizados a consecuencia de las heridas recibidas. Otros 35 fueron curados de heridas en diferentes clínicas, sin que fuera necesario hospitalizarlos.

La mayor parte de los pasajeros eran norteamericanos.

### SE ARRIENDA

COTO PRIVADO DE CAZA MENOR término de Poveda, abundante perdiz y conejo. Informes en el Ayuntamiento del mismo.

### Importante Laboratorio Farmacéutico A COMISION

PRECISA REPRESENTANTE PARA AVILA

Sea persona bien relacionada con la Clase Médica Correspondencia a BENGALA PUBLICIDAD. Referencia: «Laboratorio». Altamira, 14. ALICANTE.

### SUPERMERCADO

## La Flor de Gredos

Un nuevo establecimiento, montado con todos los servicios más modernos del ramo de la alimentación, Ultramarinos, Carnicería, Frutería y Congelados, donde encontrará el mejor servicio, surtido y calidad, a los mejores precios —

Carretera Avila-Villalba (Bloque 2.º) AVILA

contra el líder político, Gohar Sánchez, concejal electo en las pasadas elecciones por el partido de la «Anapo».

En la provincia de Nariño fue asesinado en oscuros hechos el secretario del directorio liberal de esa localidad, Joaquín Méndez.

La policía dijo que en este último caso el cadáver del militante Liberal fue hallado en una zona oscura con varias heridas producidas con arma cortopunzante, dos de ellas en el rostro.

### Dos muertos y diez heridos al despeñarse un autobús en Colombia

CALI —(Colombia)—; (Efe).—Dos personas perecieron y otras diez resultaron heridas al rodar anoche a un abismo un autobús de viajeros que circulaba por la autopista Caldoño - Cali, en el oeste del país.

En el autobús viajaban 20 pasajeros, en su mayoría campesinos de la región.

Se informó que el accidente se debió a fallos mecánicos.

Varias ambulancias de la Cruz Roja Colombiana han sido enviadas al lugar para ayudar en la labor de rescate de los sobrevivientes.

### AGENDA

Mañana, día 2 de junio de 1974, domingo.

SANTOS: Marcelino, Pedro, Erasmo, Alejandro y Amelia.

MISA: De Pentecostés, Solemnidad.

SOL: Sale a las 6,46 horas y se oculta a las 21,40 horas.

LUNA: Sale a las 20,34 horas y se oculta a las 5,30 horas.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 31 0 9 7

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
Dotadas de radio-teléfono  
Teléfonos 211220 y 212460  
AVILA





No hay sastré sin blusa

La blusa más moderna y de más éxito de las colecciones, cortada en un «crêpe» georgetta, ribeteada finamente de marino. Nueva amplitud en mangas, solapas disparadas hacia los hombros, flor prendida en azul marino.

### GRAN OFERTA ESPECIAL

En lavadoras y Lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

**Electrodomésticos AVENIDA**

Avd. José Antonio, 22

Teléfono 22 01 62 y 22 06 61

## PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléfono 21 14 18

AVILA

## CALZADOS NOVEM

Moda y Artesanía

Avda. de Portugal, 12

Teléfono 22 09 46

AVILA

ACUARIOS - PAJARERIA

## NAIROBI

Venta de acuarios, peces de agua fría y tropicales

Pájaros-Jaulas-Utensilios y Alimentos

Visítenos y...

¡¡ALEGRARA SU HOGAR!!

Isaac Peral, 16

AVILA

# VEA EN

## CREACIONES

# anfer

La nueva línea femenina de primavera verano

Estrada, 10

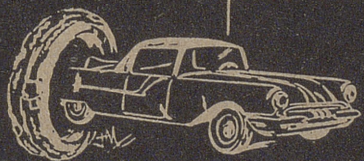
(Edificio Los Caballeros)

AVILA

recauchutados

**HINTES**

renovados



VULCANIZADOS

*Benito*

**AGENCIA: HINTES**

Neumáticos Nacionales y de Importación

SERVICIOS:

Avenida de Madrid, 14  
Carretera de Salamanca

Teléfono 2132 99  
2120 94

AVILA

### COMPRA-VENTA-ANTIGÜEDADES

PISTOLAS ANTIGUAS - MONEDAS -  
RELOJES - PORCELANAS - CUA-  
DROS - MUEBLES ANTIGUOS

—Y TODA CLASE DE CERAMICA—

DOMICILIOS:

TIENDA: Tomás Luis de Victoria, 9.

PARTICULAR: Valseca, 12 - Teléfono 21 22 92 - AVILA

*Flores*

## SUN-SOLES

BELLEZA Y VIDA EN SU CASA

Flor Seca, Flor Fresca, Centros, Coronas, Ramos de novia y regalo. Adorno de coches boda e Iglesias. Macetas de Salón y Exterior seleccionadas. Productos insecticidas y fungicidas para plantas. Fertilizantes y plantas para jardín mediante encargo. Cerámica de barro y loza. Semillas de todas clases.

Estrada, 21. Teléfono 21 24 97. Avila.

Creaciones infantiles

Ultima novedad

# MAYTER

Generalísimo, 7

Confecciones Caballero

Pantalones - Camisería

San Segundo, 8

AVILA



PICADORAS DE CARNE - MOLINOS - RALLADORAS - BALANZAS AUTOMATICAS - PICADORAS - ASERRADORAS - BASCULAS DE TODAS CLASES - CORTADORAS ELECTRICAS PARA FIAMBRES

Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 21 13 88  
AVILA

# MONICA

Les presenta el más amplio y selecto surtido en

CORSETERIA LENCERIA Y PRENDAS DE PUNTO

Si lanas quieres comprar  
MONICA visitarás

LEALES, 5 (Junto al Hotel Jardín)

Boutique infantil

# BLAIMARRA

ELEGANCIA DE ESTILO

las últimas creaciones en

Primavera - Verano

Reyes Católicos, 14 - Telf. 21 33 14 - AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

# BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA

# Vaquero - Martín, A.

Suministros para la construcción - Saneamiento decoración

## Papeles pintados y Moques Shark

Distribuidor exclusivo Avila y provincia

Avda. de Madrid, 7 (Frente a la Gasolinera)

Telfs. 21-10-28/57 AVILA

## LA ANGUILA Y SU PESCA



La anguila, por ser de cuerpo serpentiforme y escurridizo por la finura de sus escamas y la viscosidad de su piel, resulta poco agradable para algunas personas, pero sin embargo su carne es exquisita y muy apreciada por los buenos gastrónomos.

Se la encuentra en los más diversos lugares, pues lo mismo está en aguas dulces que saladas. En las dulces, que es lo que nos interesa, podemos encontrarlas en los ríos o regatos con fondos cenagosos o limosos, pero también se puede hallar en cualquier río, regato o hasta charca.

La anguila es un pez que se alimenta de todo lo que encuentra en su hábitat; gusanos, huevos, alevines, peces, etc., pero lo más interesante, aparte de su pesca y su exquisitez gastronómica, es la reproducción y su vida.

La anguila nace en el Mar de los Sargazos, donde se concentran las adultas, desovan, frezan y mueren. Nace con forma de leptocéfalo, suben a la superficie y las corrientes oceánicas las trasladan hacia las costas de Europa, donde llegan después de dos o tres años de viaje, transformándose en angula. Al estar próximas a las costas las arrastran ya las corrientes locales, que las llevan lentamente hacia los ríos de la costa atlántica europea y el Mediterráneo, habiendo alcanzado los siete u ocho centímetros de longitud, siendo ya entonces angula, pero transparente, que tiene forma de la anguila.

Ningún obstáculo impide el avance de las angulas, que penetran en los ríos y sus afluentes, en los canales, salvando presas y cascadas y saliendo del agua, si es preciso, para poblar charcas o lagunas, aunque estén totalmente aisladas de corrientes de agua.

Durante este viaje se van pigmentando hasta adquirir el color de las anguilas, que van creciendo tan lentamente que tardan de ocho a diez años en adquirir el estado adulto. Durante todo este tiempo permanecen en aguas dulces, y al convertirse en adultos retornan por el mismo camino hacia el Mar de los Sargazos, para reproducirse y morir, aprovechando en otoño las noches oscuras y lluviosas. Hay que tener en cuenta que las anguilas que no han llegado a la madurez de edad permanecen en invierno aletargadas y hasta enterradas en el fango.

Ahora que ya conocemos un poco la vida de la anguila, vamos a tratar de su pesca, que es casi tan desconocida como su vida.

La época mejor para pescarlas es cuando las aguas empiezan a calentarse. Al empezar la primavera, que sale de su letargo invernal y naturalmente tienen gran apetito, aunque se pueden pescar hasta que se producen las primeras heladas, siendo las mejores horas de su pesca desde una o dos horas antes de amanecer hasta la salida del sol y desde que se pone el sol hasta que anochece, aunque su actividad sigue durante toda la noche.

Las anguilas comen guiándose más por los sentidos del olfato y gusto que por la vista, por lo que los cebos deben reunir estas características: Para pescar anguilas, lo mismo que muchas clases de peces, es conveniente atraerlas cebando el sitio donde vayamos a pescar, utilizando sangre, hígado o bazo frescos, lombrices, etc. Hay quien aconseja que el cebado se haga en recipientes que no puedan ser atacados por las anguilas, pero que no les impida

expeler el olor del cebo que comen lo cual utilizan principalmente botes agujereados con la carnada. También es de mucha utilidad emplear segados de colores, como decíamos para los cebos de los más utilizados son la lombriz de tierra y los peces de pequeño tamaño, dando también buenos resultados tripas de cerdos de animales, cortados al tamaño conveniente.

La caña a utilizar debe ser fuerte, aunque flexible, de alguna dureza. La línea debe ser del número 30 en adelante, pues mientras que para otros muy interesante el mimetismo y finura de las líneas que la vean, en la pesca de las anguilas no tiene importancia.

El método de pesca es el común a los normales para los peces que están en el fondo; es decir debe descansar en el fondo, para lo cual hay que ser paciente; pero lo que sí es imprescindible es el señuelo grande, para evitar la torsión de la línea.

Se pescan con flotador y las picas, pues empiezan con unos tirones bruscos seguidos de un silencio de la boyca cuando la anguila se aleja. Hay que ser paciente y esperar a que se sumerja el flotador; entonces se debe recoger inmediatamente y de prisa para evitar que se meta entre la maleza, se agarre allí a cualquier árbol o a él y entonces no hay forma de sacarla.

A la anguila no se le puede pescar flojo, pues hay que procurar subirla a la superficie en ella hasta su cobro, que no puede hacerse de forma normal. Hay que usar una sacadera fuerte y grande, hay que sacarla lo más rápidamente posible. A las anguilas puede echar la mano, pues se escurren con una facilidad, por lo que, desde la sacadera se deben evitar que se meta entre la maleza, se agarre allí a cualquier árbol o a él y entonces no hay forma de sacarla.

Los anzuelos tienen que ser grandes, pero también se pueden pescar anguilas sin anzuelo, con un pelotón de lombrices, y cuando las han tragado se las saca y se colocan dentro de un cubo alto, donde se suelten caigan en él. Hay quien pone un palo y las echa allí, de donde no se salen.

Hay otro procedimiento de pesca productivo, pero menos emocionante. Son los señuelos durmientes, que deben ser de diez o doce metros y a cada extremo se le ata una piedra de cierto peso para que pueda lanzar. Los anzuelos se colocan con arcos de 1 a 1,50 metros. En los anzuelos se colocan los anzuelos de 1 a 1,50 metros. En los anzuelos se colocan los anzuelos de 1 a 1,50 metros.

Al ir a retirar las cuerdas, se van cortando los arcos para que las anguilas no se escapen. ¿Saben cómo se matan? Mueren al limpiarlas, y cuando pesque anguilas no las mates con la mano, pues no lo conseguirá.

## LOS OJOS DE CARMEN MAURA

Estos son los ojos de la actriz Carmen Maura.

La fotografía pertenece a una secuencia del cortometraje «Tanata», dirigido por Luis Mamerto López-Tapia, que toma parte en el Festival de Cine de Cannes, que se celebra estos días en la ciudad de la Costa Azul.

«Tanata» es el primer cortometraje español que se exhibe en Cannes, después de cinco años en los que nuestra cinematografía únicamente concurre con largometrajes.



## EL PRIMER TRABAJO DE MARILYN

John Huston buscaba una muchacha rubia para interpretar un pequeño papel en su película «La jungla de asfalto». Había cientos de rubias en Hollywood —cuando San Jaffe que fue testigo directo—, pero Huston deseaba algo diferente. Entonces se presentó Marilyn y habló de una manera que nadie pudo escucharla. Huston le pidió que leyera una escena y ella lo hizo de corrido y hasta el final. Huston le dijo: «Ha estado muy bien, querida; ya le diremos». Pero ella no se marchaba y al cabo de un momento repuso: «No. No he estado muy bien. Puedo hacerlo mejor». Huston se sorprendió, pero estábamos de buen humor y él le permitió que repitiera la lectura. Una vez más, al final, Huston le dio las gracias y le pidió que nos dejara. Marilyn sonrió y movió la cabeza. «Esta es la muchacha que me interesa —dijo Huston— ha leído en la segunda ocasión exactamente igual que en la primera... pero me gusta su espíritu». Y Marilyn tuvo ese primero y pequeño papel. Tras Huston, Marilyn Monroe pudo contar sus admiradores por millares. Por una vez, lo que atrajo fue su espíritu y no su rubisimo encanto.



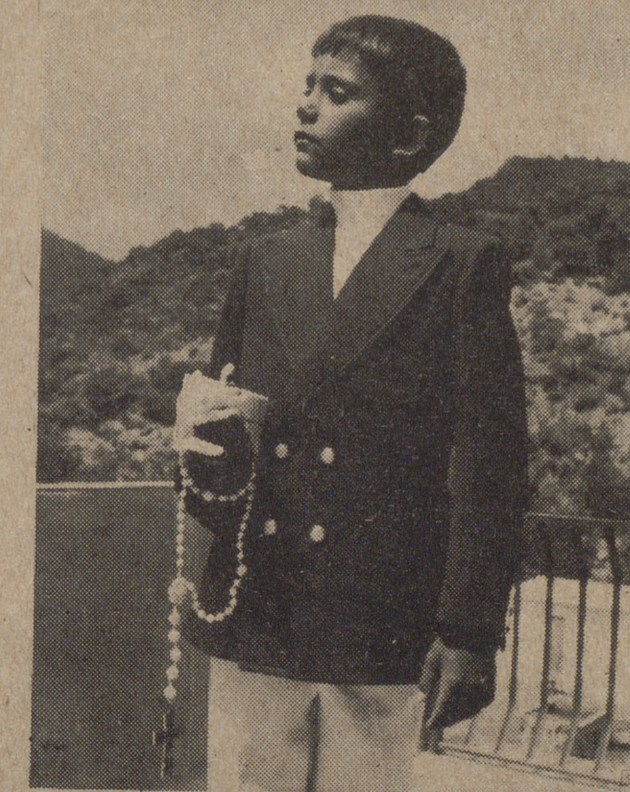
## VALENTINA, PROTAGONISTA DE «LOS CHIRIPITIFLAUTICOS»

★ Todos los componentes del desaparecido programa haremos una película infantil

¿Recuerdan a Valentina, la de «Los Chiripitiflauticos»? Pues pronto ocupará un primer plano de actualidad, debido a una película infantil de aventuras que va a protagonizar con los demás componentes de «Los Chiripitiflauticos». El guión es de Oscar Banegas, creador de este grupo cómico, que tantos ratos agradables nos hicieron pasar a través de la televisión. Aunque luego el espacio fuera muy discutido.

Mari Carmen Gofí, o Valentina, su apodo artístico, ejerce su verdadera profesión: la de locutora. En Radio Nacional tiene un programa semanal, de tres horas de duración: «Playas», dirigido a los niños, y hace publicidad en los distintos medios audiovisuales. Valentina no es mujer de mucha vida social. En cambio la vimos en una discoteca de moda con varios amigos. Allí nos dijo:

«Aparte de la película, es posible que nos juntemos de nuevo el grupo y sigamos trabajando como antes. De momento era necesario descansar, puesto que llevábamos siete años consecutivos apareciendo en televisión, y la gente se cansaba de nosotros».



Elija el traje de su Primera Comunión en

# ANDRES SANCHEZ

Comuneros de Castilla, 8

AVILA

# PASATIEMPOS

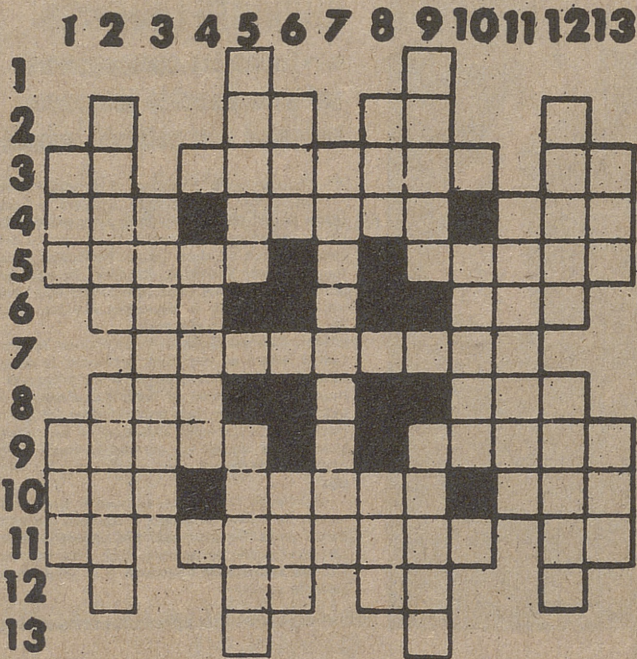
JEROGLIFICO NUM. 562



¿Qué has comido?

SIGNOGRAMA n.º 1181

7	+		-		=2
-		x		:	
	x		:		=1
+		+		x	
	x		+		=4
=6		=5		=2	



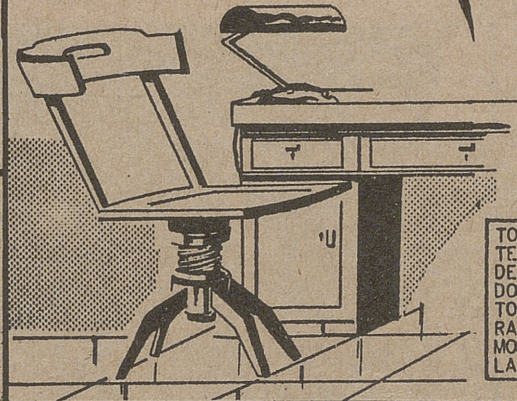
## HUMOR



—DICE QUE «POTURA IK WOORI NELPAF».

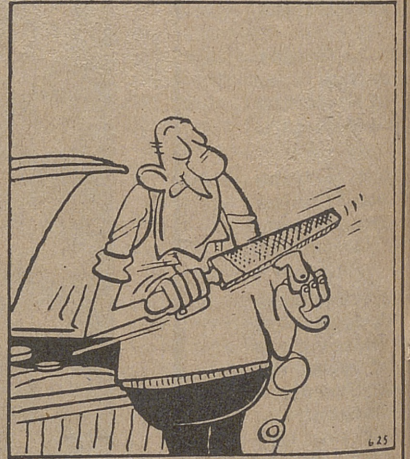
## CURIOSIDADES

A SOLO 500 KILOMETROS DEL CIRCULO POLAR ARTICO EXISTE UN HOTEL PROPIEDAD DE UNA COMPANIA NORUEGA, LLAMADO AALESUND, ES EL HOTEL MAS CERCANO DEL MUNDO AL POLO NORTE.



TOMAS JEFFERSON EL TERCER PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, FUE EL INVENTOR DEL SILLON GIRATORIO QUE HOY VEMOS EN CASI TODAS LAS OFICINAS.

## ACEPTE VD. UN CONSEJO



### PARA SU COCHE

No trate de limpiar un brazo de rotor quemado o picado, siempre es mejor sustituirlo. Es posible limpiar una quemadura ligera frotándolo contra el neumático, pero nunca deberá frotarse con lija o, de otra manera se aumentará la separación entre la punta y los carbonos.

## CRUCIGRAMA N.º 424

**HORIZONTALES.**—2: Interjección. Siglas comerciales.—3: Símbolo químico. Aparato que sirve para pesar. Símbolo químico.—4: Canal artificial para tomar y conducir agua. Gorro alto que usaban los persas y otras gentes del Asia antigua. Juguete.—5: Sobara. Ninfa de los bosques.—6: Ato. Pariante.—7: Pieza que se pone en los ángulos de libros, muebles u otros objetos.—8: Perro. Acción de ir de un lugar a otro.—9: Placas metálicas gruesas y de figura circular. Tela fuerte que hace aguas.—10: Autillo. Caldo o salsa que sirve para condimentar, o para conservar carnes u otros alimentos. Bebida alcohólica.—11: Abreviatura. Regalo o demostración de afecto. Pronombre.—12: Terminación verbal. Deidad mitológica.  
**VERTICALES.**—1: Juego de dados. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio.—2: Dulce de almendras, nueces, pan rallado y miel cocida. Insignia de la dignidad real o imperial que consiste en una vara de oro u otra materia preciosa.—3: Talón.—4: Aplícase a la caballería cuyo pelo está mezclado de blanco, gris y bayo.—5: Mujer muy dada a toda clase de devociones. Cada una de las leyendas poéticas en que se recogen las tradiciones heroicas y mitológicas de la antigua Escandinavia.—6: De esta manera. Donar.—7: Aculadores, zalameros.—8: Punto cardinal. Establecimiento público.—9: Hombre guapo bien proporcionado. Vertir agua sobre alguna persona o cosa.—10: Espacio descubierta, por lo común cercado de pórticos que hay en algunos edificios.—11: Dar compasión.—12: De manera continua sin interrupción. Olor que desprenden ciertos perfumes.—13: Serpiente americana la mayor de las conocidas. Consonante.

## SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 561  
SALI SIN AMADOR

SIGNOGRAMA  
SOLUCION AL NUM. 1.180

Horizontales	Verticales
6 + 1 - 3 = 4	6 + 2 - 1 = 7
2 x 3 - 4 = 2	1 x 3 + 1 = 4
1 x 1 + 2 = 3	3 + 4 - 2 = 5

Solución  
CRUCIGRAMA 423

**HORIZONTALES.**—2: To. On.—3: Al. Cobrizo. Er.—4: Bar. Niara. Ala.—5: Aneto. Santos.—6: Olé. Las. 7: Engalanar.—8: Aga. Nea.—9: Avara. Boato.—10: Sir. Duela. Rie.—11: As. Versado. Cs.—12: Lo. Si.  
**VERTICALES.**—1: Aba. Asa.—2: Alano. Aviso.—3: Relegar.—4: Tenar.—5: Atono. Adela.—6: Obi. Uro.—7: Ramplones.—8: Oir. Las.—9: Onzas. Badiil.—10: Alano.—11: Atarear.—12: Velos. Atico.—13: Ras. Oes.

## ANECDOTAS FAMOSAS



ALMACENES

# Martín Mulas, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

## INFLACION

Los datos del mes de abril, publicados por el Instituto Nacional de Estadística, acusan un alza del coste de la vida en ese mes de 2,19 enteros. Unidos al alza de marzo, que también fue importante, de más de dos enteros, y a los más reducidos de los primeros meses del año, suponen más de un 5 por 100 en cuatro meses. O sea, un ritmo de aumento de los precios superior al del pasado año y que podría exceder en éste de un 15 por 100.

Ya sabemos que estos dos puntos se alza en abril dicen poco si se les compara con los cuatro del Japón o con los 3,4 de Inglaterra en igual mes; pero el que otros países, y paí-

ses importantes, superen las marcas españolas, es harto escaso consuelo. Ayuda a entender la magnitud mundial de la inflación, pero no reduce ni las consecuencias, ni los malestares propios, ni la necesidad de una concreta política interna frente a esta evolución, cada día más inquietante.

En su reciente intervención televisiva, el vicepresidente señor Barrera de Irimo habló del triple frente de los costes, los precios y los impuestos como planes básicos de su política financiera. Y ciertamente que frente a los precios es urgente una política conjunta de todo el Gobierno y de todo el sector público que despierte y reafirme la confianza de las gentes y permita encauzar sin alocadas reacciones todo el proceso económico.

Porque la gravedad del problema se encuentra, ante todo y sobre todo, en esa desmoralización que se apodera del público, ante el hecho de que con signo irreversible los precios continúen en su tendencia de alza, y sean cada vez menores los grupos y las clases sociales que puedan defenderse de la inflación; y aun esto, con medidas que más bien aceleran el problema y lo agravan en los demás, ya entregados, y que no suponen, por tanto, un comienzo de solución del mismo.

### MADRID, barrio abulense

(Viene de página 8)

Pero lo más interesante fue sin duda lo que dijo sobre la situación política española. El mismo, reconoció que tenía muchas dificultades para predecir el futuro político español debido a las características tan singulares que presenta nuestro planteamiento político. No obstante señaló que estaba absolutamente cierto, de que España, por su evolución, llegaría a una política democrática totalmente occidental. Y que todo era cuestión de tiempo.

Claudio Aguirre.

## Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 31 Mayo 1974

Títulos amortizados por su valor nominal:

MLLH YÑQ TYÑ JVLL  
JDR LVU OTL VUM

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 516.924.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



# CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42  
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663  
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2  
Tel. 222 75 90 - Telex 27224  
Madrid 14

Avila  
Duque de Alba, 10 - Tel. 21 19 85

Caja Hispana de Previsión  
Compañía Capitalizadora S.A.

## Bomba de cobalto para un sanatorio bilbaíno

BILBAO (Cifra).— Una bomba de cobalto destinada al tratamiento de enfermos cancerosos será instalada en breve en el nuevo servicio de radioterapia de la ciudad sanitaria «Enrique Sotomayor» de Cruces.

El coste de esta instalación superará los siete millones de pesetas.

Este nuevo servicio se montará en un patio exterior de dicha residencia y se espera que dé comienzo su funcionamiento en el próximo otoño.

**Se necesita  
Auxiliar  
Administrativo**

Oficina de Colocación.  
Teléfono 22 06 12



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**LA SEÑORA**

# Doña Alejandrina García San Segundo

(VDA. DE DON ENRIQUE SANCHEZ GARCIA)

QUE FALLECIO AYER VIERNES DIA 31, EN AVILA

A LOS 71 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Sus hijos Enrique (Transportista), Félix, Benedicto y José (Transportista); hijas políticas Sonsoles García, Ana-Mary García y Carmela Soria; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma**

Esta tarde en la iglesia parroquial de San Juan Bautista de nuestra ciudad, se celebró a las siete de la tarde solemne Misa de corpore insepulto aplicada por su alma, terminada la Santa Misa el cadáver fue trasladado al Cementerio Católico de Avila, donde recibió cristiana sepultura.

CASA MORTUORIA: Calle Pocillo, número 2.

Avila, 1.º de junio de 1974.

FUNERARIA — ANTONIO ALVAREZ — AVILA.

Reportajes

# Apuntes de un viaje a Mallorca (III) Museo musical

Y vendrá otro día con la visita obligada a la Cartuja de Valdemossa enclavada en un frondoso valle, apartado y recoleto, donde decoran el paisaje del famoso Cenobio las redondas cúpulas de los olivos y las naranjas de oro, combinándose con las palmeras y la lozanía de los viñedos y las higueras. El dedo de Dios está aquí. Felices vivieron los hijos de San Bruno sin prisas, sin ruidos. No pudieron escoger lugar más tranquilo, apacible y solitario para su regla.

Hoy queda de los monjes un recuerdo gratisísimo en su Iglesia, en su claustro, en sus celdas, en sus jardines, en sus pinturas de Bayeu en lienzos y pechinas, en sus altivos cipreses, en la pobre celda prioral con sus cilicios, que sobrecoige y edifica al visitante.

Hoy toda la Cartuja es un gran museo municipal musical. La estancia de Chopin se va percibiendo en las diferentes salas que visitamos. Allí el piano de sus Preludios, de su Balada, de su Polonesa, sus cartas y dibujos, sus fotocopias de música, las cartas con Madame Sand, las planchas de imprimir, su mascarilla y su peine y hasta la farmacia del siglo XVII donde Chopin buscaba sus medicinas en tarros finos talaveranos y el cuadro de San Cosme y San Damián con cuarenta días de perdón concedidos por don Benito Panelles, Obispo de Mallorca.

Un feliz remate tuvo la excursión de este día. El camino de vértigo y la carretera zigzagueante a Sóller y su puerto, decorando el paisaje los olivos, limoneros, naranjos y almendros.

Nos hizo recordar a nuestro Gredos y a las alegres villas del Barranco por lo pintoresco del paisaje.

Punto y aparte merecen su Catedral gótica y su interesante museo. Ella valiente y retadora con el castillo de Belver en la altura, vienen a ser en las noches de Mallorca los vigilantes centinelas, alumbrando cual faros refulgente las velas de los barcos marineros y el remo de las barcas juguetonas de un mar cargado de paz y de historia.

Pero no solo en Baleares hay turistas. Existe una pujante agricultura, es importante la horticultura, la fruticultura, la ganadería de vacuno, los cultivos forrados, bajo plásticos, como túneles, invernaderos y acolchamientos. Es en Baleares

donde se da la mayor producción de almendras de España. Hay setenta mil hectáreas dedicadas a este fruto con cerca de ocho millones de árboles. Se visitó la finca «Gayeta Petita» de don Pedro Gelabert, conocido labrador balear.

Nos acompañó el buenísimo don Salvador Valles Hilario, Subdirector del S.E.A. en Baleares y muy conocido en Avila por su cargo en la misma hasta hace un par de años.

Interesantes explicaciones las del almendro de variedades mallorquinas: Pivot, Menut, Verveta, Chirne y Jordi. Las podas en vaso, labores, abonados y control de plagas, el injertado del almendro, dadas todas ellas por el propietario de la finca.

### EL AGRICULTOR, HOMBRE DE HOY

Encariñado con su finca nos hemos empapado de lecciones atinadas de agricultura y explicadas con minucioso detalle.

El algarrobo, es otro frutal también explotado y de menos importancia que el almendro. No obstante el peral con el manzano, el limonero completan la producción frutal de su finca.

Todo el sistema de explotación de su finca fue detallado por su propietario hombre sobrio y laborioso, emprendedor y ocurrencioso, educado y obsequioso contestando a las preguntas que los amigos de excursión quisieron hacerle.

Es un entusiasta de la agricultura y tiene fe en el futuro de la misma. Y él la sueña más pujante, selecta, más técnica, más racional que hasta ahora.

Ve la necesidad de actualizarse, de estar al día en las nuevas técnicas de futuro. Dijo que el agricultor no puede permanecer al margen de la actualización. Ha de estar preparado. El piensa en innovaciones que llevar a su explotación. Así vimos inventos prácticos y sencillos para enderezar los árboles que el viento dobla, otro para los roedores, otro

para subir a los árboles difíciles, una máquina sencilla, pero utilísima, para recoger la almendra con la que resuelve su recogida, ya que los jornales se pagan a alto precio y falta oferta de brazos.

Un hombre activo dinámico y amable y muy entusiasta de la agricultura balear. La misma ilusión la comparte su señora, sencilla y educada, amante de sus plantas y flores de su casa solariega y campestre, fiel compañera de su marido. Llenos de alegría y de ilusión viven enamorados del campo y con su tesón y constancia han sabido vencer las dificultades del empinado terreno en su predio y hoy poder ofrecer al visitante una finca modelo y luminosa.

Como cultivan la virtud de la hospitalidad fueron obsequiosos con nosotros, dándonos de sus producciones.

Y en este bello marco viven hombres y mujeres que no han perdido las virtudes antiguas. Por eso nos resultan sobrios y laboriosos ellos y hermosas y gentiles ellas.

Así duermen ellos queriendo ser almendro, olivo, naranjo, limonero, peral, granado, calas, hierba buena de su finca y de su casa solariega. Sueñan para quedarse alegres en los brazos maternales de la tierra.

Unas jornadas intensas y en el corazón de la primavera nos ha tocado vivir en Mallorca. La singladura que una mañana de abril empezamos a realizar por la geografía de España con ocasión de nuestro viaje a esta isla afortunada y bella ha terminado y con pena por parte nuestra. Se acaban pronto las buenas cosas. Y a casa regresamos, felices de nuevo. Ahora el archivo del corazón guarda grabadas con caracteres imborrables unas horas felices vividas entre gentes sobrias y correctas, en paisajes de luz y de ensueño, sembrados de tantas bellezas, todo un sedante en el continuo caminar y una alabanza al Creador al ver las maravillas que salieron de sus manos.

Un punto a favor bien puede apuntarse el S.E.A. de Arévalo y su personal a quienes damos las gracias más sinceras por sus atenciones y delicadeza. Y a mis buenos amigos de viaje, a todos, os decimos hasta la próxima.

Julio Portero

**Dorooteo Jiménez Jiménez**  
MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X  
Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 AVILA.

## Plena satisfacción para los Maestros Nacionales salmantinos

### Acto de conciliación con avenencia en la demanda por injurias, promovida por el S. E. M.

Ante el Juzgado municipal número dos de Salamanca, se celebró ayer, el acto de conciliación previo a la demanda promovida por don Juan-Manuel Varas Rodríguez, quien actuaba por sí y como jefe provincial del Servicio Español del Magisterio y de la Asociación de Profesores de Enseñanza General Básica, contra don José Cabezas Marcos, don Pedro María Alonso Beato, don Luis Hernández Torres, don José Polo Cuadrado, don José María Serrano Serrano, don José Bueno Cordero, don Manuel García Zapatero, don Alejandro Gómez Bárcenas, don Arsenio López Rodríguez, don José Luis Cabezas García y don Ubaldo Garrido Campos.

Según nos comunica la Jefatura provincial del S. E. M., dicho acto de conciliación terminó con avenencia de los demandados, quienes se personaron, lo mismo que el demandante, acompañados de sus respectivos hombres buenos.

En el acta de conciliación firmada ante el juez municipal por todos los comparecientes, se dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Concedida la palabra a los demandados presentes, por unanimidad todos ellos manifiestan: Respecto al número primero de la papeleta de demandas, que ni individual ni corporativamente tuvieron intención de ofender y menos de injuriar a los maestros nacionales, hoy profesores de Educación General Básica. Que solamente pretendieron salir al

paso de determinadas imputaciones que se hacían por la Junta Directiva de Alumnos de la Escuela «Pablo Montesinos» y que aparecieron en el diario «Ya», de Madrid, correspondiente al 22 de febrero del año en curso.

«Que en consecuencia, y no obstante la rectificación que ya hicieron pública en EL ADELANTO del viernes, primero de marzo, retirando cuantas frases de sus escritos pudieran estimarse ofensivas para los maestros nacionales, hoy profesores de Enseñanza General Básica».

«Finalmente desean hacer constar que han venido a este acto personal y corporativamente con el esperanzado deseo de unir los esfuerzos de los maestros, profesores de Educación General Básica y licenciados, en beneficio de la calidad de la enseñanza. Al mismo tiempo ofrecen al Servicio Español del Magisterio y profesores de Educación General Básica el diálogo abierto y el estudio conjunto de los problemas educativos de la provincia y de la nación».

«Por la parte demandante se manifiesta: Que acepta las explicaciones y le satisface comprobar la buena disposición de los demandados».

Y al no hacerse uso de la palabra por la parte demandada, el juez municipal número 2 dispuso el final del acto de conciliación con avenencia.

Los fragmentos del acta de avenencia que anteriormente reproducimos, ponen fin al incidente ocurrido en las fechas indicadas, con plena satisfacción para los miembros del Cuerpo de Maestros Nacionales, hoy profesores de Enseñanza General Básica, que han encontrado en sus oponentes verbales del pasado la mejor disposición y comprensión hacia sus deseos de esclarecimiento de una verdad no por patente, menos digna de ser reconocida por todos.

### Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS  
Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

## ENFERMEDADES REUMATICAS

El día 1 de Junio abre su gimnasio de REHABILITACION del reumático el

Dr. Dn. JOSE LOPEZ HERNANDEZ

Especialista de enfermedades reumáticas. Rehabilitación del reumático. Medicina física. Microonda, ultrasonido, mesa de TRUCTRAC de TRU EZE para tracciones lumbares y cervicales, masajes, lodos, rueda de hombros, baño de parafina, PISCINA para reumáticos, etc., etc. C/ San Juan de la Cruz, núm. 7. Tfños. 21 12 88 y 21 10 60. CONSULTA de 11 a 2. Previa petición de hora.

# Nuestra Sociedad



En la Iglesia Parroquial de San Miguel de Serrezuela, contrajeron matrimonio, la señorita Mari Vega Albarrán, con don Jesús García Hernández. Fueron padrinos de la ceremonia, don José Vega Albarrán, hermano de la novia, y doña Florita García Hernández, hermana del novio. (Foto: Florentino Hernández).  
Diego Alvaro.

## La mujer elegante lleva sombrero

Vuelven los sombreros. O, mejor dicho, ya han vuelto. Dicen los expertos, que una mujer sin sombrero no puede ser elegante. Nunca, jamás. Las que quieren lucirse, las que quieren ir bien vestidas siempre, han de cubrirse la cabeza (además, así no se nota cuando no están tan bien peinadas).

Las mujeres elegantes no salen de casa sin sombrero. Ahí están la reina de Inglaterra, su hija (ninguna de las dos, lamentablemente, puede servirnos como ejemplo de buen gusto, pero es cierto que les gustan los sombreros). La Princesa Paola de Bélgica en cambio si nos da una lección, ella acierta siempre con sus graciosos sombreros, de acuer-

do con sus atuendos y la ocasión.

La Reina de Dinamarca suele llevar bonitos modelos, excepto aquellas ocasiones cuando no acierta, que por fortuna no son muchas. Margarita de Inglaterra en cambio no acierta nunca, la pobre.

Pero dejemos a las mujeres nobles. Usted y yo, nos tenemos que poner un sombrero este verano. No importa como sea, de paja o fieltro o tela o lo que fuera, pero ha de tener una flor artificial, un lazo de seda o raso, ala ancha, y un aire especial. También ha de hacer juego con el vestido, lo cual no es fácil siempre, pero con un poco de talento, todas lo conseguiremos.

Por si usted pertenece a ese grupo de mujeres que odian los sombreros: consuélese, y póngase uno. La gran Chanel decía siempre, que a una mujer con sombrero se le abren todas las puertas. Y tenía razón.

Jean ROOK

EUROPA PRESS-DAILY EXPRESS.

### Le recordamos que debe felicitar a:

Marcelino, el día 2 de junio; Carlos, el día 3; Francisco Caracciolo, el día 4; Bonifacio, el día 5; Norberto, el día 6; Pablo y Jeremías, el día 7; Maximino y Medardo, el día 8.

## Dirección Provincial de Asistencia y Promoción Sindicales Junta Provincial de Becas

La Secretaría General de la Organización Sindical, a través de la Junta Central de Becas, ha publicado en el Boletín de la Organización Sindical número 1.261 de 28 de mayo, la Convocatoria General de Becas para el Curso Académico 1974-75.

Dicha convocatoria comprende las Fases de Prórrogas y Nuevas Becas, siendo el plazo de admisión de instancias el comprendido entre los días 1 al 30 de junio. El modelo oficial de solicitud, será facilitado en la Dirección Provincial de Asistencia y Promoción Sindicales —Junta Provincial de Becas—, 5.ª planta de la C. N. S., durante las horas de oficina.

Podrán optar a las Becas Sindicales los hijos de trabajadores o trabajadores, que sigan estudios universitarios profesionales, En enseñanza

Media (Bachillerato y Enseñanza General Básica), Enseñanza especializada, etcétera.

Lo que se hace público, para general conocimiento, pudiéndose consultar cuan-

tas dudas puedan presentarse, así como la ampliación de datos e informes que se precisen por aquellos a quienes pueda interesar la solicitud de mencionadas Becas Sindicales.

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia BECAS

El Ilmo. Sr. Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, en despacho telegráfico, amplia el plazo de presentación de solicitudes de becas, fijado por Orden Ministerial, de uno de abril, hasta el día diez de junio próximo, cuya orden de prórroga será también publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

A este respecto, se recuerda que la citada Orden Ministerial de 1.º de abril

del presente año 1974, conteniendo las bases y demás pormenores de dicha convocatoria para el Curso académico 1974-75, figura en el «Boletín Oficial del Estado» del día 18 del mismo mes y año, reiterándose que los directores y profesores de los Centros docentes prestarán la máxima colaboración en cuanto a orientar e informar sobre las distintas ayudas que pueden solicitarse y forma de hacerlo.

El Delegado Provincial



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

El Señor

# Don Manuel García Arroyo

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE JUNIO DE 1970  
VICTIMA DE ACCIDENTE

A LOS 43 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA  
BENDICION DE SU SANTIDAD

## D. E. P.

Su esposa doña Teresa Martín Arroyo; hijos María-Teresa y Manuel-Angel; padres don Manuel y doña Angela; padres políticos don Agapito y doña Francisca; hermanos Angel, Rita, Consolación, Ladislao, Juliana y José María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

### Les agradecen una oración por su alma.

La Misa que se celebre el día 3, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, será aplicada por su eterno descanso.

**Jeimer** monas-moutique

Vestidos de novia y madrina completos

MÓDELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA



# extranjero

## Las negociaciones soviético-austríacas, concluidas

MOSCU, 1. (Efe).— El primer ministro soviético Alexei Kosiguin y el canciller federal de Austria han terminado las negociaciones en el Kremlin firmando el

comunicado soviético - austríaco.

Durante las conversaciones entre Alexei Kosiguin y Bruno Kreisky que ha estado en esta capital desde el 28 de mayo en una visita oficial, se han discutido ampliamente las cuestiones del desarrollo ulterior de las relaciones soviético - austríacas y la cooperación en distintas esferas, así como los problemas cardinales de la situación internacional actual.

El primer ministro soviético y el canciller federal han firmado también otros documentos, entre ellos un memorándum sobre la cooperación comercial - económica.

**Suscríbase a:**  
**EL DIARIO DE AVILA**

## Declaración francesa respecto al acuerdo sirio-israelí

PARIS, 1. (Efe).—El Gobierno francés ha hecho una declaración acerca del acuerdo israelí - sirio, de la que son los siguientes párrafos:

«El Gobierno francés, que nunca ha cesado de manifestar el interés que concede al restablecimiento de la paz en el próximo Oriente, acoge con mucha satisfacción el acuerdo firmado ayer concerniente a la ruptura de contacto entre las fuerzas israelíes y sirias en el frente del Golán, y estima con elogio los esfuerzos que últimamente se han hecho para lograrlo.»

«El Gobierno francés recuerda que dio su adhesión, al igual que todos los Go-

biernos de países miembros de la Comunidad Económica Europea, a la declaración común del 6 de noviembre de 1973, que enunció los principios de una reglamentación justa y duradera (en el próximo Oriente) tanto en el plano territorial como en lo que atañe al respeto debido a la integridad y a la independencia de cada uno de los estados de la región».

Por otra parte, hace resaltar el Gobierno francés que, a su juicio, «todo reglamento de paz, para ser justo y duradero, deberá tener en cuenta con equidad de las legítimas aspiraciones de los palestinos».

### SE NECESITA DONCELLA

de 25 a 40 años

SUELDO A CONVENIR

TELEFONO 21-12-20

## 24 horas del mundo

### NACIONES UNIDAS

• **EL SECRETARIO GENERAL de la O. N. U., al informar al Consejo de Seguridad del acuerdo alcanzado entre Israel y Siria, manifestó que el mismo supone la creación de una fuerza de las Naciones Unidas de observación de la separación.**

### ESTADOS UNIDOS

• **LA UNION SOVIETICA realizó ayer, al parecer, una prueba nuclear, según ha informado la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Es la tercera prueba nuclear de la Unión Soviética en lo que va de año.**

• **LA GIRA DEL PRESIDENTE Nixon por el Oriente Medio antes de la «cumbre» de Moscú podría señalar la reanudación de las relaciones diplomáticas de los Estados Unidos con el mundo árabe.**

### ALEMANIA FEDERAL

• **SOLUCIONES NACIONALES unilaterales dentro de la Comunidad Europea, como las que han adoptado Italia y Dinamarca, destruirán el Mercado Común, ha advertido por televisión el ministro alemán del Exterior, Hans Dietrich Genscher.**

### IRLANDA DEL NORTE

• **EL SECRETARIO PARA EL Ulster, Merlyn Rees, en una conferencia de Prensa celebrada en Belfast, ha recordado que el nacionalismo de la provincia constituye una «fuerza mayor» que hay que tener en cuenta.**

### ARGENTINA

• **EL PERSONAL DEL PERIODICO «La Opinión», de Buenos Aires, se**

mantiene en estado de asamblea permanente y ha dispuesto una serie de medidas hasta que sean cumplidas sus exigencias de mejoras salariales.

### LA HERMANA



## Sor Juana Llanderal Molinedo

HIJA DE LA CARIDAD DE LA RESIDENCIA PROVINCIAL  
QUE FALLECIO PIADOSAMENTE EN EL SEÑOR AYER VIERNES DIA 31  
A LOS 70 AÑOS DE EDAD Y 50 DE VIDA RELIGIOSA  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

*El Padre Director, Sor Visitadora, Comunidad de Religiosas Hijas de la Caridad, El Señor Capellán, Excelentísima Diputación Provincial, su hermana doña Consuelo, sobrinos y demás familia,*

**Les agradecen una oración por su alma.**

Previa solemne misa de corpore insepulto que se celebró esta tarde en la capilla de dicha Residencia, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

Casa mortuoria: Plaza de la Independencia n.º 2 (RESIDENCIA PROVINCIAL).

Avila, 1.º de junio de 1974

**FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.**

### EL NIÑO



## Jorge-María Biedma Calvo

HA FALLECIDO AYER VIERNES DIA 31, EN AVILA  
A LOS 9 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

*Sus padres D. Manuel Biedma Escobar y D.ª Paula Calvo Sánchez; hermanos Luis-Alfonso, Francisco-Manuel, José-Fernando, Juan-Carlos, Manuel y Teresa; abuela paterna D.ª Sofía Escobar Campos (Viuda de D. Francisco Biedma de los Ríos); tíos, primos y demás familia,*

**Les agradecen una oración por su alma**

El Clero Parroquial de San Vicente, a las cinco y media de la tarde del día de hoy, celebró en su iglesia parroquial solemne misa de corpore insepulto, terminada la santa misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

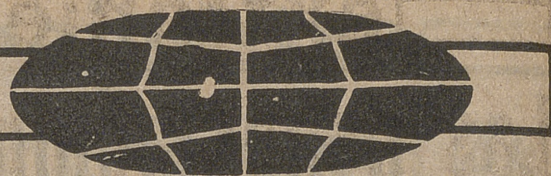
Casa mortuoria: Avenida de Portugal, n.º 17.

Avila, 1.º de junio de 1974.

**FUNERARIA — ANTONIO ALVAREZ — AVILA.**



# DEL MUNDO



## Alemania Federal

### El director de la revista «Capital» mantiene las acusaciones de espionaje contra el jefe del contraespionaje de Alemania Federal

Según la revista, los jefes del espionaje occidental no quieren cooperar con Alemania por las sospechas contra Nollau

BONN, 24. (Crónica de Europa Press).—¡Buena la ha armado la revista «Capital» al decir que el jefe del contraespionaje de Alemania Federal es, en realidad, un espía comunista! Tras la afirmación que este periódico difundió y que obligó a una precipitada rueda de prensa de un portavoz del Gobierno para desmentir la acusación, se ha entrado en una nueva fase: la «guerra de las entrevistas». Y así es en efecto. El acusado —ya hemos dicho que es el jefe del contraespionaje alemán federal, Gunther Nollau— afirma y reafirma que todo son mentiras inventadas por alguien que quiere perjudicarlo, posiblemente por algún hombre de la «inteligencia» que ya no está en servicio. Nollau ha dicho también que si la acusación fuera cierta, los servicios de contraespio-

naje se hubiera enterado y él no hubiera sido reelegido de nuevo jefe del grupo de seguridad civil de la OTAN el pasado año.

El director de la revista «Capital», por su parte, Ferdinand Simoneit, dice que, pese a las protestas de inocencia de Nollau, él sigue manteniendo su acusación, ya que su fuente informativa es segura: nada menos que la Cía norteamericana. En otra entrevista Simoneit ha dicho que «la Cía tiene fuertes sospechas de que Gunther Nollau es un agente oriental».

El director de «Capital» ha asegurado también por una emisora alemana: «Hemos estudiado los documentos que han llegado a nuestras manos por una casualidad periodística. Pasamos mucho tiempo investigando y comprobando con expertos en espionaje este caso. Entre los expertos consultados figura el ex jefe del espionaje alemán Reinhard Gehlef. Y después de mucho meditar hemos llegado a la conclusión de que no hay razones para dudar de la autenticidad de lo que decimos».

Concedor Simoneit de que el jefe del contraespionaje alemán, Gunther Nollau, ha asegurado que va a denunciar a la revista por difamación, ha manifestado por su parte que no tiene miedo y que va a presentar las pruebas que tiene ante un juez. La autoridad judicial será la que decida en este feo asunto.

El director de «Capital», ahondando más en el tema, señala que los jefes del espionaje occidental no quieren cooperar con la Agencia Alemana de Contraespionaje por las sospechas que se tienen sobre su jefe...

El escándalo, por tanto, parece que empieza a tomar cuerpo con probabilidades de convertirse en un «affaire» muy serio. Se recuerda al respecto que el caso del espía Guillaume también se inició de forma aparentemente poco escandalosa y en poco tiempo creció, hasta salpicar al propio canciller Willy Brandt, que se vió obligado a dimitir por las circunstancias. ¿Será éste un nuevo «descuido» del hasta hace poco mandatario germano?

Alfred Schroeder

## Detroit

### Nuevo sistema para evitar la contaminación atmosférica de los coches

DETROIT.— Un nuevo sistema para evitar la contaminación atmosférica de los coches será instalado en todos los automóviles de General Motors a partir de 1975, según acaba de señalar un portavoz de la empresa.

El sistema, que producirá un aumento de unos 150 dólares en el precio de los coches, tendrá, además, la ventaja de reducir sensiblemente el consumo de gasolina, según ha señalado William F. Linke, Director del Laboratorio de Investigaciones de Cyanamid en Stamford.

De acuerdo con el doctor Linke, los motores de los coches funcionarán mucho

mejor con este aparato que sin él, y, por supuesto, que con ningún otro sistema de los empleados hasta ahora para combatir la contaminación.

El sistema es un convertidor catalítico y fue desarrollado por los investigadores del Laboratorio de Stamford, bajo la dirección del Dr. Robert Ebel.

Los gases procedentes de la combustión de la gasolina en los pistones, formados fundamentalmente por monóxido de carbono e hidrocarburos pasan a través del catalizador y se transforman en agua y bióxido de carbono, que es totalmente inofensivo para los seres vivos y las plantas.



**Las Cancelas**

HOSTAL

BAR RESTAURANTE

Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Perfumería Vdo. de Celso Lumbreros

c/ San Millán, 2

AVILA

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días **3 al 8 de junio de 1974** una señorita esteticienne de

Ellen Betrix Española, S. A.

atenderá cuantas consultas y consejos le sean consultados



# Aquí, los deportes

## Mañana, en la Ciudad Deportiva, Torrejón - Real Avila en partido de la Copa «Ramón Triana»

### La alineación del equipo local con solo jugadores abulenses

Mañana, nuevo encuentro de la Copa «Ramón Triana» en el campo de la Ciudad Deportiva. Y otra importante visita; la del Torrejón, campeón de la Primera Regional Preferente y, por tanto, ya en Tercera División.

Recordando lo bueno que vimos el pasado domingo a los muchachos que formaron en las filas abulenses y teniendo en cuenta que el Torrejón es un extraordinario equipo, estamos ante un competido e interesante encuentro, que llevará muchos espectadores a la Ciudad Deportiva.

El equipo torrejonero, ha jugado seis partidos de esta competición, y solamente ha ganado uno y empatado otro; ha marcado siete tantos y ha recibido catorce, tiene, pues, tres puntos y tres negativos. Todo esto parece que se encuentra con lo que antes decimos, calificando al Torrejón de extraordinario. Pero es que hay que aclarar que en los primeros encuentros de la Copa «Ramón Triana» jugaban muchos juveniles y reservas del primer equipo, que estaba disputando encuentros del Campeonato de Aficionados. Ahora ya es otra cosa y el Torrejón vendrá a ganar para desquitarse de la derrota de la primera vuelta en casa; como recordarán ganó el Avila 14.

Por lo que se refiere al Avila, esperamos que mantenga el ritmo, el juego y las ganas del domingo anterior en que, en una brillante actuación, derrotó al Deportivo Manchego. El equipo no será el mismo, aunque los cambios sean mínimos. Y es que la Directiva del primer equipo abulense quiere dar entrada en este partido a algunos jóvenes de los que actúan en la «Resi». Además de Josete, que tan extraordinaria actuación cuajó el pasado domingo, parece que saldrá al terreno de juego, el defensa Palancares y algún otro compañero. El pasado domingo el equipo formó con ocho abu-

lenses —sólo tres jugadores madrileños, Maño, Barrios y Requena— y el partido salió redondo.

Teniendo en cuenta esto, creemos que el equipo puede ser éste: Gaspar; Rufino, Palancares, X; Pablo, Josete; Luis, Gonzalo, Cantuche, Ortega y Nacho.

Quienes salten al terreno de

juego vistiendo la camiseta encarnada, lo harán dispuestos a repetir la actuación del último domingo. Y así se anotarán una nueva victoria.

El partido empezará a las cinco de la tarde y, como decimos al principio, hay que esperar que acudan muchos aficionados a presenciarle.

J. GOAL.

## La directiva del Real Avila C. F. cumplimentó al gobernador civil nombrándole socio de honor del Club

Días pasados, la Directiva del Real Avila C. F. visitó al Excmo. señor Gobernador Civil. Los principales motivos de esta visita de cortesía fueron, según se nos ha informado, saludar a la primera autoridad abulense y desearle toda clase de éxitos así como una grata estancia entre nosotros. Igualmente, ofrecerse en cuanto pueda significar promoción para el deporte abulense. También se hizo entrega al señor gobernador de una placa con el nombramiento de socio de honor del Club.

Don Vicente Bosque Hita agradeció la visita y recibió emocionadamente la placa. «Os prometo —dijo a los directivos— que sabré corresponder y hacerme acreedor a este nombramiento. Me tenéis a vuestra disposición y haré cuanto esté en mí, para que el nombre de Avila suene en todos los aspectos».

Por el presidente del Club, don Agustín Sánchez González, le fueron expuestos detalladamente los planes trazados con vistas a la próxima temporada, así como el principal motivo de preocupación en cuanto a su realización total; la terminación del nuevo estadio. La directiva piensa que la temporada 1974-75 sea de éxitos y lleve de nuevo al equipo a la Regional Preferente. Más tarde, si todos los abulenses colaboran y responden, al tener un nuevo y bonito campo y si se reciben las necesarias ayudas, intentar dar el salto a la Tercera División.

El señor Bosque Hita, animó a los directivos del Avila para que continúen su labor y luchen por llevar el equipo a categoría nacional. El

campo, dijo, se procurará que esté terminado para fines de agosto. Y prueba del gran interés de que así sea fueron las gestiones que, ante los representantes del Avila, inició en aquel momento.

Ante esta buena disposición del señor Gobernador Civil, como igualmente la del Alcalde accidental, don Fernando López Muñoz, a quien también ha visitado oficialmente la Directiva del Avila, los componentes de la misma han empezado las gestiones para conseguir el fichaje de jugadores punteros, dentro de esta categoría regional, de los cuales, de momento, no es conveniente dar nombres. Hay que informar que ya existe —a falta de algunos detalles— acuerdo con un nuevo entrenador.

Nos alegra, como abulenses y como aficionados al fútbol, que las cosas vayan por buen camino. Y que se hagan con tiempo para que no suceda como en la temporada anterior —aunque entonces surgieran imponderables que en todo se resolvió muy a última hora.

Por lo que se refiere al necesario aumento de asociados del Club, con vistas al nuevo campo, se nos informa que pronto comenzará una campaña de captación.

J. G. A.

## GEORGE FOREMAN, un nuevo Joe Luis

El pegador más fuerte de todos los tiempos  
Cassius Clay es el único que puede derrotarle

El tejano George Foreman, actual campeón del mundo de los pesados, va a defender su corona frente a Cassius Clay. El campeonato se celebrará el 24 de septiembre en el estadio «20 de mayo» de Kinshasa (Zaire). La fecha se da como definitiva, salvo esos imprevistos que tan frecuentemente suelen surgir en el boxeo.

Pero el caso es que Foreman, que, tras su victoria sobre Frazier al que arrebató el título, sólo se ha enfrentado contra dos aspirantes de escasa valía: King Román y Ken Norton, a los que dejó k. o. a las primeras de cambio, va, por fin, a dar esa oportunidad a Cassius Clay, en quien muchos confían todavía.

George Foreman parece firme en su trono mundial de los pesos pesados. Sorprendió al fulminar a Frazier en Kingston (Jamaica) en enero de 1973. Foreman permanecía imbatido en el campo profesional, pero no contaba como un púgil capaz de destronar a Frazier. Nacido en Marshall (Tejas) el 22 de enero de 1948. Fue campeón olímpico en Méjico y debutó al año siguiente (1969) como profesional. Foreman lleva disputados hasta la fecha cuarenta combates, de los que ha vencido en 37 por k. o. y a los puntos en los otros tres. Los rivales que le aguantaron la pelea fueron Roberto Dávila, Levy Forte y Goyo Peralta. El veterano Peralta, el hombre que hizo abandonar a Urtain, perdió también, antes del límite en su combate de desquite con Foreman.

### COMO LOS CAMPEONES DE LEYENDA

La dureza de los puños de Foreman ha sido su característica esencial. Sin estar exento de técnica, es, precisamente, su pegada demolidora el arma que le ha reportado victoria tras victoria. Boxeadores que habían acreditado su capacidad de encaje, como George Chuvalo, Stanford Ha-

rris, Miguel Angel Páez... fueron fulminados por George Foreman, un campeón del que muchos han dicho que recuerda a Joe Louis, el legendario «bombardero de Detroit».

Como reza la leyenda de los grandes campeones de boxeo, George pasó hambre en su infancia. Era el quinto de los siete hijos de un humilde obrero de ferrocarril. Sin terminar sus estudios primarios, empezó a trabajar para ayudar en casa. Después, hizo unos ensayos como carpintero. Pero el oficio no le gustaba y lo dejó cuando sintió la llamada del ring. Su ejecutoria en el campo amateur, hacía presagiar una brillante carrera en el profesional. Pero, a buen seguro, nadie pensaba que llegaría tan pronto a ser campeón mundial. El 22 de enero de 1973 permanecerá en la historia del boxeo como una efeméride de las más destacadas. Nació un nuevo campeón, un campeón que traía el recuerdo de los Demsey, Joe Louis, Rocky Marciano... de los mejores, de los grandes pegadores...

### CLAY, DIEZ AÑOS DESPUES

La revista «The Ring» considera a Foreman como el más fuerte pegador de todos los tiempos. Y basa esta afirmación en el porcentaje de victorias antes del límite conseguidas en sus cinco años como profesional. Cinco años aún no cumplidos, ya que debutó el 23 de junio de 1969, venciendo a Don Waldheim, en tres rounds.

Faltan todavía cuatro meses para el tan esperado combate entre George Foreman y Cassius Clay. Mucho se hablará hasta entonces de este campeonato. Clay, pese a sus treinta y dos años, y a que ya no es el mismo de hace diez años, cuando arrebató el título mundial a Sonny Liston (el 25 de febrero en Miami, Florida), es, para muchos, el único capaz de arrebatar la corona a Foreman: Porque, si exceptuamos a Clay no se ven el apagado firmante pugilístico boxeadores de talla que tendrían posibilidades frente a este buen campeón que es George Foreman.

Joaquín BENITO  
EUROPA PRESS.

MODA para  
HOMBRES con...  
Andrés Sánchez  
PAÑERÍA Y  
CONFECCIONES

TERRAZOS - MOSAICOS  
Viguetas de hormigón pretensadas  
**AHIJADO**

Fábrica { Carretera de Salamanca, s/n. (Puente Adaja)  
y { Avenida de Madrid, 64.  
Despacho { Avila. Teléfono 21 21 52.

# El Jefe del Estado, en Oviedo

OVIEDO.—A última hora de la tarde de ayer llegó a la finca «La Pinilla», en Llanera, localidad próxima a Oviedo, Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. Minutos antes había llegado a la finca el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias

Navarro, acompañado, asimismo, por su esposa. El Caudillo y el Presidente del Gobierno fueron recibidos por el Gobernador Civil de la provincia, Gobernador Militar, y otras autoridades provinciales. Tanto el Jefe del Estado como el Presidente del Gobierno depar-

tieron durante largos minutos con las autoridades asturianas y otras personalidades que acudieron a recibirlos. El Jefe del Estado permanecerá durante las próximas jornadas dedicado al descanso y al deporte de la pesca del salmón en los ríos asturianos.

# Emiliano estuvo ayer en Avila

Para clausurar el Curso de Mini-Basket, en la escuela que lleva su nombre

Sobre las cinco de la tarde de ayer, llegó a nuestra ciudad el que fue gran jugador de baloncesto español, Emiliano, quien militó, durante más de quince años, en las filas del Real Madrid y ha sido muchísimas veces internacional de baloncesto, consiguiendo, durante tres años consecutivos, el título de «Mejor Jugador Europeo de Baloncesto».

Emiliano Rodríguez, vino a Avila a petición del Comité Provincial de Mini-Basket y de la Agrupación Escolar «Reina Fabiola», donde está la sede de la Escuela Mixta de Mini-Basket «Emiliano», a fin de clausurar el Curso desarrollado durante este año escolar. Fue recibido, a la altura de la Seaf, por el director de esta Escuela de Mini-Basket, don Manuel San Segundo; delegado provincial de la Juventud, don Juan Angel Gato; representantes de la Sección Femenina y alumnos de prácticas de la Escuela Universitaria del Profesorado, que realizan las mismas en el Grupo «Reina Fabiola».

Después de charlar unos momentos con este gran jugador de Baloncesto y ahora director técnico del Comité Nacional de Mini-Basket, se trasladaron al Grupo Escolar «Reina Fabiola», donde esperaban los profesores y alumnos, deseosos de ver a Emiliano y charlar con este «fenomenal» jugador del Real Madrid y de la Selección Nacional.

Allí, fue recibido por la directora de dicho grupo, claustro de profesores, presidente y miembros de la Federación Abulense de Baloncesto y jugadores del Club «Abula», para luego dirigirse al patio del Centro, donde, nada más aparecer, irrumpieron en entusiastas vivas y aplausos, los niños y niñas allí concentrados.

Junto con las personas antes citadas, presidió la clausura del Curso. Los actos consistieron en un desfile de los participantes en este Curso; una demostración de sus habilidades jugando al mini-basket, de representantes de los distintos grupos y la entrega de premios a los jugadores de los equipos triunfadores en este Curso de Mini-Basket. Emiliano dirigió unas palabras a todos los chavales allí reunidos, —quienes escuchaban con verdadero entusiasmo— y les dio algunos consejos prácticos para mejor jugar al Mini-Basket, del que él, como dijo, tiene muchas esperanzas en que salgan futuros y buenos grandes jugadores de este deporte.

Más tarde, después de visitar la emisora de Radio Gredos, Emiliano y acompañantes bajaron a la Ciudad Deportiva, para recorrer sus instalaciones, de las que quedó muy complacido, interesándose por la cancha de baloncesto, sede, últimamente, de varios Campeonatos Nacionales Juveniles y de las Fases de Pro-

moción. Allí estuvo rodeado de muchos jóvenes, que quisieron aprender algo de este genio del baloncesto español y europeo, quien mostró algunos consejos prácticos a este respecto.

Emiliano, durante su estancia en Avila fue fácilmente reconocido y casi acosado por numerosos jóvenes que pedían de él un autógrafo.

GONZALO G. DE V. POMAR.

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de página 16)

ban la delimitación, previsiones de planeamiento y fijación del cuadro de precios máximos y mínimos de los polígonos industriales de Villafranca del Panadés (Barcelona) y San Ciprián de Viñas, primera y segunda fase (Orense), y de los polígonos «Peñaflor», de Zaragoza, y «La Loma», de Castro-Urdiales (Santander).

Decretos por los que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 1.628 viviendas en Fontarrón-Valderribas, de Madrid, y de un grupo de 50 viviendas en Pola de Lena (Oviedo).

Expediente de construcción de 440 viviendas y urbanización en el polígono «Huerta del Rey», de Valladolid.

Expediente de gasto de pesetas 83.527.106, para pago de las obras

de construcción de 316 viviendas, locales comerciales, centro parroquial y urbanización en Villafranca del Panadés (Barcelona).

RELACIONES SINDICALES. Acuerdo de incorporación voluntaria a la Organización Sindical de la Comisión de Estudios de Normalización de Bienes de Equipo para la Industria Química (BENQUINOR).

Informe sobre viaje a Sevilla. Informe sindical sobre asuntos de carácter económico.

PLANIFICACION DEL DESARROLLO.—Orden complementaria de la de 10 de septiembre de 1973, que resolvió la primera fase del concurso convocado por la de 24 de noviembre de 1972 para la concesión de beneficios en Polos de Desarrollo Industrial.

Expediente relativo al Polo de Desarrollo de Zaragoza.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

HEMOS ELIMINADO  
TODOS LOS OBSTACULOS  
PARA QUE VD. TENGA UN

# SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

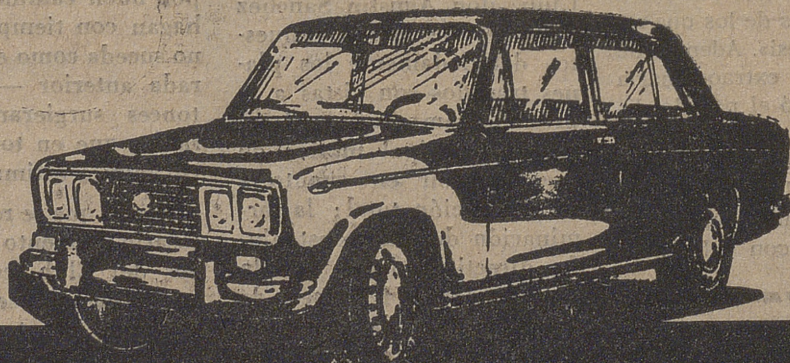
DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



# Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs. } 22 01 23  
22 04 66  
22 07 21 AVILA

# Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10. AVILA